

اعلام و مؤلفات
ج. اعداد (4) (C)
- محمد الصفا - محي

14.
چار برهين - چركشي
مؤلف: ۷۱
تأليف: ۶۶

TDV İSAM Kütüphanesi Arşivi: MS-A004

TDV ISAM
Kütüphanesi Arşivi
No MS.4

ابوموسی جابر بن حیان بن عبد الله الازدي الكوفي المعروف
بالصوفي . (تلميذ جعفر الصادق و وفاة جعفر سنة ١٤٨)
سالم الاصول ٢٦٦ قاموس الاعلام ٣ / ١٧٤٥ اسلام انيقلوپدي ديسي
الفهرست ٣٥٤ دارف وفاة بسنة ١٦١ / الاعلام ٣ / ٩٠ ورجع كونه توفى بطوس سنة ٢٠٠
مؤلفات : البرهان

نور عنائيه ٣٦١٩

جنات الخلد (١) في تدبير الحبيب

لا اسماعيل ٦١ / ٦٩٨ - ٦٤ دهي ٩٠ / ٩٩٧٤ - ٨٣ - ٩٠

خواص الاسير . فقه مقالات في ملتبة الفاتح
الخصائص الكبير . فاتي ٣٠٩ / ٥٣١ - ٩٥

بايزيد ٩٥٦٤

رسالة في علامات السموم والمواد العارضة في الابدان .

اسد ١ / ٩٩٩١ - ١٣٠ سنة ١١٤٣ تامة من الفصل الاولي الى آخره الفصل السادس
الذي هو آخره فصل الرسالة .

شهيد علي ٣٧٠٣ / ٢٨٠ -
تبتدى من الفصل الرابع

رسالة في الكيمياء . اورا : المحرره الاول قبل طبع في الآخرة بعد كل شيء في صاحب الآيات البيان
والعجائب الحكامات ... رطبها نور عنائيه ٣٦٤٥ / ٣٤ - ١٨

كتاب الجنة في الطلسمات ، اوله بعد الحمد : ان غرضنا في كتابنا هذا الاهاظ كنتم على الطلسمات والاستعمال
على عملها و صورها وافعالها والادوية والادوات المرصدة الى غلبتها فاقبها بادوية الطرية واسهل السبل ...
وله السلام ١٧٨٢١

(١) في الجرد الخامس من فهرس مصحف ٥٨ شرح الكتب الثلاثة كتاب الرحمة الصغير وكتاب الملك وكتاب

جنات الخلد (للامام خالد بن يزيد) ؟ قال في سبب تأليف هذا الشرح ... انه فادكره الامام من التدبير في جنات
الخلد هو عينه فادكره في كتاب الرحمة الصغير وفي كتاب الملك ولكن في كتاب جنات الخلد وشرح
سلكه وفي كتابه الرحمة والملك غرض

افراغ فان القول الى الفصل اوله : المحرره في طبعه في كل شيء
وهو على كل شيء في طبعه ...
الاصول الجوهري والطلب والاطلاق والاطلاق ...
٤٩٤ / مصره

الايضا في الكيمياء

الادوات

Muruosmaniye Kütüphanesi eski eserlerine ait tesbit fişlerinden dördüncü
parti olarak kontrolum için gönderilmiş bulunan (587) Beşyüzselsekseyedi' adedini
tamamen teslim almış bulunuyorum.

12/Aralık/1955

Süleymaniye Kütüphanesi Tanıfında Vazifeli
Tasnif Memuru
Kehmet Sefâyihli

M. Safar

TDV ISAM
Kütüphanesi Arşivi
No MS.4 / 22.1
vc. 1

TDV ISAM
Kütüphanesi Arşivi
No MS.4

کتاب الارباب . قال في اوله : ينبغي ان تعلم ان حجاب الفلاسفة لا يكون الا في حيزه
وهو اما من واحد واما من اربعة فالواحد الذي اشك فيه القوم فقال بعضهم المراد
فاتح ٥٤٩ / ٤٦ - ٤٠

مؤلفات جابر بن حيان

كتاب الجبل والارباب . في الكيمياء اوله : المرحلة الذي فاشاء فعل وتبارك ربنا عز وجل ...
جبرائلا ١٠٥ / ١١ - ١٠١

كتاب الحرود . في تعريفات الاشياء اوله : المرحلة الذي لا يجرد ولا يوصف بمعنى ذي وصف
ولا يجرد عليه صفات الخلقين ...
مصر ٤٩٢ / ٤٨٦

كتاب السبعين . اوله : المرحلة سكر لما وهب لنا ونحن في فضل بغير استحقاق بل جوداً ونظماً علينا
بروسم (حسين جلي ٧٤٤ / ٢٨ - ٥٤٥ سنة ٦٨٨) والحمد للطفية
١٥٥٤ واليه ١٥٥٤
تفسير في ٨١١
كتاب علم الصنعة الالهية اوله : اما بعد فقد سالت ابا الاغ الفاضل والانساء الكامل ان اسطر

لك ناصي عندي من علم الصنعة وليسف الا
اجابتك والاذكر لك في صفة من ذهب الحمام
من صناعة العلوم ...
مصر ٤٩٢ / ٤٨٦

كشف الاسرار (١) وهذا الاستار . في الكيمياء اوله : المرحلة الجبل في فعال الجبل
في عظامه ... ثم قال : اعلم ان كلامنا في هذا الكتاب ليس هو على حد شيء من كتبنا هذه
ولا غيرها اذ كان فيه التديير ...

مصر ٣٨٦ / ٥

الموازين

ولي الدين ٨٩٥

- (١) ذكر في معجم المطبوعات العربية تحت عنوان (اسرار الكيمياء) وقال لم يطبع منه هذا الكتاب
الترجمات باللغة الالمانية ويطبع قسم منه باللغة العربية ضمن كتاب - الاستاد برتولو .
وذكر ايضا ان جابر بن حيان مجموع احقوت على احد عشر كتاباً طبعت في بوناي سنه
١٨٩٢ وهي ١ - كتاب البياض ٢ - كتاب الحجر ٣ - كتاب النور ٤ - رساله الايضاح ٥ - كتاب
اسطقس الاس ٦ - كتاب اسطقس الالتهام ٧ - كتاب الاسطقس ثلاث ٨ - تفسير كتاب اسطقس
٩ - كتاب التجريد ١٠ - كتاب الرحمة ١١ - كتاب الملك .
وفي معجم المطبوعات ايضا ان المخرانة التيمورية مخطوطة فيها خمس وخمسون رساله في الكيمياء
جابر بن حيان .

تكملة

اخراج فان القوة الى الفعل . اوله : المرحلة الذي ليس كملك شيء وهو على كل شيء في قدير الاول
بلا قتال والاخر بلا زوال ... تعلم جبر على طبائش الاشياء وخواص النجوم والطب والطلاسم والميراث .

مصر ٤٩٢ / ٥

كتاب استقص الاسرار . اوله : اما بعد فانه الله تبارك وتعالى جعل العالم الاصغر وهو
الاضرار ميمراً لكل شيء اعلى منه ودونه ...

بروسم (حسين جلي ٧٤٤ / ٢٨ - ١٩٠١) سنة ٦٨٨

كتاب السموم ودفع مضارها . انظر رساله في علاجات السموم

تفسير مصححات افلاطون في الكيمياء اوله : اما بعد هذاك الله المتقوى ينبغي ان
تفهم ما تقول ثم تاخذ من بعد ذلك في العمل واياتك يا في انه تسلك في عمل من الاعمال
دون ان تفهم فقد فتم وشراظم . لا عمل الا بعلم يتقدم ... وهي تسعونه تصحيحاً
جابر بن حيان ٦٤٩ / ١ - ٢٢

جای الله انظر: جاد الله

جای زاده خلیل بن مصطفی

مؤلفات: فذکرت الحساب بالترکیب اولاً: همدی حساب اول واحد لا یزاله کر...

مخطوط ۱۴۸۶

اتاتورک ۷. ۸۴ و ۳۵ سنه ۱۱۸۷
مخطوطجای زاده *Mostavili Cābi Kāde* موسساری جای زاده علی فرجی. مفتی ۱۱۸۷ هجری

المولود سنه ۱۴۶۵-

ترجمتہ: تعجم المؤلفین ۱۶۷/۷

مؤلفات: حُسن الصحابة (۱) فی شرح اشعار الصحابة، اول: الجملہ اللہی انشا فی قلوب شاعر

جلالہ خوف هیاج بحر سیر عقاب... ذکر انہ جو من کتب الاتبات الثقات ^{۱۱۸۷} روده طہ من الاشعار

باسم بیت فرد نقصیق طویلہ لاکتر من مائتی صحابی تم بدالہ ان یشرح ما جمہ وان یجزی ہذا الشرح ثلاثہ

اجزاء مرتبا الاشعار المشروحة علی الحروف، وقد بلغ فی الجزء الاول الی حرف ال دال و آخر فانیہ تصنیف حمید بن

ثور الہالی رضی اللہ عنہ النی مطلعہا (اصبح قلبی من سلیمی نقصدنا) ولم یقدر ل اتمام فاشع فیہ

طلبتہ الطالب فی شرح لامیة ابی طالب (۲) اولہ: الجملہ اللہی اور بالعدل والانصاف...

واول الامیة: وما رأیت القوم لا وة عنکم وقد قطعوا کل العری والوسائل

فرغ من تالیف الشرح سنه ۱۴۴۷ وطبع فی

ازیری ۴۴۸۴ ص ۷۸ (استانبول ۱۴۴۷)

(۱) لیب فی استانبول سنه ۱۴۴۲ فی ص ۳۶۴ (۲) طبعت فی استانبول سنه ۱۴۴۷

المجاهظ (١) ابو عثمان عمر بن محبوب الليناف الليناف البصرى المعزلى

١٥٠ - ٢٥٥

ترجمته : معجم الادباء ٦ / ٥٦٦ - ٥٦٧ وفيات الاعيان ١ / ٤٩٠

مؤلفاته : البيان والتبيين (٢) اوله : عونك اللهم وتيسيرك ، اللهم انا نفوذ بك من فتنه القول كما نفوذ بك من فتنه العمل ... جمع فيه من صنوف البيان وخرز الاحاديث وعيون الطب والفقه المستحسنه مودة كرههب السعوية (٣) وطعنهم على خطباء العرب ورد فذهبتهم وادعاهم محبتهم وغير ذلك .

ازبيل ٢٩٩٧

كوريلى ١٤٤٤ اول ص٢٥٥ سنة ٦٨٤ يا صوفير ٣٨١٤

نور قمايير ١٤٤٤ ٦٨٨ ٣٩٦٦ ٣٩٦٧ نسخة تامة اسعد ٣٨٨٣ و١٤٨ سنة ٢٥٤ ناقص الاول

فيض الله ١٥٨٠ ١٩٩٦ سنة ٥٨٧ خط اندلسى في مريز سنة

توسير ٢٦٥٩

النتاج في اخلاق الملوك (٤)

التبصر بالتجارة (٥)



(١) لقب بذلك لان عينيه كانتا جاهظتين والجرحه النتوه (٢) قال ابن خلدون في المقدمة سعفا من شيوخنا ان اصول

فنه الادب وارتا نمر اربعة دواوين وهي ادب الكاتب لا يقتضيه والكمال للبر والبيان والتبيين للمجاهظ ونوادى على

القالى وما سوه هناك فتنه لا وفروع غيرها . طبع الجزء الاول من البيان والتبيين سنة ١٣١١ والثاني سنة ١٣١٢

وطبع بالقاهرة سنة ١٣٦٠ ١٣٧٨ (٣) السنوية فرقة لانه للعرب فضلا على العم ولا تفضلهم على غيرهم والواحد شعوبى اى مختصر اخر العرب (٤)

طبع في دار الكتب المصرية بتحقيق اميركي ياسا (معجم / ٦٦٧) (٥) طبع في مجلة المجمع العلمى العربى بدبوس سنة ١٩٣٢ ولقبته

دار الكتاب الكبير بلسان سنة ١٩٩٧ ص٢٥

مؤلفات الجاحظ

الزبيح والتدوير (١) اوله قال عمرو بن بحر الجاحظ كان احمد بن عبد الوهاب فطره القصر ويدعى أنه فطره الطول وكان مريعاً وتسميه لسعة جفرت واستفاضة خاصرت هوراً ...

تفضيل النظر على الصمت (٢)

تنبيه الملوك (٣) وهو في التنبيه على المفاخر بذكر اقلية منها . اوله الحمد لله الذي افنتني بالحرمان اذا وفني للعباد وفا ليه بابا ... كوريلي ١٠٦٥ ١٠٦٦ سنة ٦٤١

الحاسد والحسود (٤)

الحجاب والحجابية . اوله اطال الله بقاءك وجعلني من طاسوع فداك ... دااد ابراهيم باشا ٩٤٩/١٤٤ - ١٦٢

العرف والعادة ١٥٩

الحنين الى الاوطان (٥) اوله ان لكل موطن شئ من العلم ونوع من الحكمة وصنف من الادب سبباً يدع الى تاليف ما كان فير مشتتاً ومعنى يجمعهم على جمعهم ما كان منه متفرقاً ومتى فخل حملة الادب واهل المعرفة تمييز الاخبار واستنباط الآثار وضم كل جوهر نفيس الى شكله وتاليف كل نادر من الحكمة الى مثل بطلت الحكمة ...

دااد ابراهيم ٩٤٩/٢٤٤ -

فهرس مخطوطات المرسل ١٣٦

- (١) طبع في دمشق سنة ١٩٥٥ في ١٥٠ وفي ليدن سنة ١٩١٤ (٢) طبع في مجر "مسائل الجاحظ" سنة ١٣٢٤
- (٣) نسب اليه في نسخة كوريلي (٤) طبع في مجر "مسائل الجاحظ" سنة ١٣٢٤ (٥) طبع في تصحيح طاهر الجزائري في مطبع - المنار في صائف ٢٨ سنة ١٣٢٣

حكاية عثمان الخياط في المصوم

فهرس مخطوطات المرسل ٢٦٤

وژلفا ت الجا حظ

جبل لصوص الشهاب و جبل سراوه الليل (١)

الجیوات (٢) اوله جنبك الله الشبه وعصمك من الحيرة وجعل بينك وبين المرفق نسبا

وبين الصدرة سببا ...

رئيس الكتاب ٥٨٤ - ٨٧٦ سنة ١١١٤
داواد ابراهيم ٨٦١ - ٩٦٨ سنة ١٠٨٤
كورييل I ٩٩٢ - ٩٩٧
نورعقائيم ٣٠٣١ - ٣٤٨

ازميرك ^{الادب} طبعة ٣٠٦٥ - ٣٠٦٧

ذم اخلاص الكتاب اوله حفظك الله وابقاك واضربك قدرات كتابك ويزحكك

اخلاص الكتاب و افعالهم و وصفك فضائلهم و اياهم ...

داواد ابراهيم ٩٦٩ / ١٩٠ - ١٩٧

فهرس مخطوطات الموصل ٢٦٥

ذم القواد اوله ارشدك الله للصواب وعزفك فضل اولي الالباب ... دخلت على

امير المؤمنين المتقتم بالله فقلت له يا امير المؤمنين ان اللسان عسر خصال اداء يظن البيات ...

ضمنا نصا لي للمتقتم تشعلوه بتعليم اولاده الادب وان لا يفردهم بشي في واحد . و ضرب له امثال

تفيد ان من اختصر بشي في واحد ثم سئل عن غيره لم يحسن الجواب عن

داواد ابراهيم ٩٦٩ / ١٣٤ - ١٣٩

رسالة في استنجاز الوعد (٣)

(١) ذكر في اول كتاب الجيوات (٢) طبع في مصر بين سنتي ١٣٥٣ و ١٣٤٤ (٣) طبع في مصر

رسالة الجا حظ في مصر سنة ١٣٤٤

توفعات الجاحظ

رسالة الجاحظ لابي الفرج بن نجاح الكاتب . اولها ! جعلت فراك واطال الله بقاءك ...
قد نسخت لك اعزك الله في صدر هذا الكتاب قصيدة قيلت في ابي الفرج ادام الله عزه
ذكر وان قائلها رجل يكنى ابا عثمان ...

داماد ابراهيم ٩٤٩ / ١١٨ - ١٢٠

رسالة الجاحظ الى احمد بن ابي دؤاد . في النصائح اولها : اهل الله بقاءك واعزك واصبر على يديك
كما يقال السلطان سوره وانما يجلب الى كل سوره ما يغيره فيل ...

داماد ابراهيم ٩٤٩ / ١١٥ - ١١٨

فهرس مخطوطات الموصول ٢٦٥ (تحت عنوان رسالة في المعاد والمعاش وفي الادب في تبيين الناس ومعالجتهم)

رسالة الجاحظ الى محمد بن احمد بن ابي دؤاد . في التشبيه اولها : اطال الله بقاءك وحفظك
واتم نعمته عليك وكرامته لك ...

داماد ابراهيم ٩٤٩ / ١١٦ - ١١٥

فهرس مخطوطات الموصول ٢٦٥ (في المبرحة رقم ١٦)

رسالة الجاحظ الى محمد بن عبد الملك الزيات . في الادب الجامع لعلمي المعاد والمعاش . اولها :
اذا بعد فان جماعات اهل الحكمة قالوا واجب على كل حكيم ان يحسن الارتياح لمرض البقية وان
يبين اسباب الامور ويحمد لعواقبها ...

داماد ابراهيم ٩٤٩ / ١٠٢ - ١٠٤

رسالة الجاحظ الى محمد بن عبد الملك الزيات . يلوم فيها على انتباهه واقصائه . تضمنت
نصائح وآداباً . اولها ! جعلت فراك ليس من اجل اختيارك الثقل على الزرع اقصيتني
ولا على ميلي الى الصدقة دون اعطائي الخراج عما قبنتي ولا لبعضي دفع الاتاوة والرضا
بالجزية حرصتني ولست ادري لم كرهت قربي وهويت بعرفي واشتقلت روعي ونفسي ...

داماد ابراهيم ٩٤٩ / ٧٢ - ١٠٦

مؤلفات الجاحظ

الرسالة العثمانية، في الاختلاف الواقعي بين العثمانية والعلوية، والتفضيل بين الصحابة، أولها؛
لأننا مجرور عن مقالة العثمانية وبالله نستشهد... روي أن أفضل هذه الآراء وأولها بالامانة
ابوبكر به أبي جعفر...

كويريلي ٨١٥

رسالة في العشرة والنساء (١)

رسالة النابتة (٣) ذكر فيها ما حدث في الاسلام من الفتن والبدع منذ وقعة سيدنا فتحان في الفتح
والاختلاف في القضاء والقرن ومسئلة خلع القرائن والعصية التي صار بها الموالي يزعمون
ان الموالي بولائه قد صار عربيا وصاروا يفخرون على العرب

داعا دبرهيم ٩٤٩ / ١٣٩ - ١٤٤

سلوة (٣) الحريف، مناظرة الربيع والخريف (٤) اولها: الحمد لله مقيم القسم وبارى الشتم
ومديم النعم...

عاشر ٩٣٣ / صمد سنة ٤٤١

طبقات الفنين (٥)

(١١) طبعت ضمن مجموعة رسائل الجاحظ في مصر سنة ١٣٤٤ (٢) النابتة والنوابت طائفة من المستوية احدثوا
بدعا غيرية في الاسلام، (تاج العروس ١/ ٥٨٩) قال السيد قاضي: **وصيحا** قال شيخنا الجاحظ فيهم رسالة قرئهم
فيها بالرافضة (٣) السلوة بالفتح والفراسم من سلاه وعنه سلوا نسبه (٤) طبعت في استانبول سنة
١٣١٢ في كتاب الشهاب في السبب والشباب وفي بيروت سنة ١٣٤٠ في مسامرة الضيف، عفاة الستاد
والصيف لابي بكر محمد خاوي خوقر اللبني بمكة المكرمة (٥) طبعت في مصر سنة ١٣٤٤ ضمن مجموع رسائل الجاحظ

مؤلفات الجاحظ

مخبر السوريات على البيضاء (١) اوله : تولاك الله وحفظك واسعدك بطاخره
وجعلك من الفائرين برحمته ...

داماد ابراهيم ٩٤٩ / ٥٩ - ٧٣

فهرس مخطوطات الموصل ٤٦٥ (ضمن المجموعه رقم ١٣)

الفصل بين الحسد والعداوة . اوله : الحمد لله رب العالمين كما هو اهلهم ... هذا كتاب اطال الله
بفك نبيل بارع فصل في بين الحسد والعداوة لم يسبقني اليه احد ولا الى كتاب (فضل الوعد)
الذي تقدم هذا الكتاب ولا الى كتاب (اخلاق الوزراء) الذي تقدم كتاب فضل الوعد ...

داماد ابراهيم ٩٤٩ / ١٤٠ - ١٣٤

فهرس مخطوطات الموصل ٤٦٥ ضمن المجموعه رقم ١٦ تحت عنوان درسامه في فضل ما بين العداوة والحسد ...

الفصول المختارة (٤) من كتب أبي عثمان ...

ازيرلي ١٠٧٧ كنجي صهر

فضائل الاثرات (٣) اولها : وفقك الله لرشدك واعان على شركك واصلمك واصلي
على يديك ...

داماد ابراهيم ٩٤٩ / ١ - ٣

فهرس مخطوطات الموصل ٤٦٤

القول في البغال . اوله : الحمد لله وعلى اسم الله ولا قوة الا بالله ... كان وجه التديب في جملة
القول في البغال ان يكونه مضموناً الى جملة القول في الخافكه فيصير الجبير مصحفاً تماماً كسائر مصاحف
كتاب الجيوات والله المقدر والقاني . وقد منح من ذلك فاحده من الهم السافل وخص من الزواني ...

داماد ابراهيم ٩٤٩ / ١٩٧ - ٢٤٤

فهرس مخطوطات الموصل ٤٦٥

كتاب الاصنام (٤)

(١) طبع في صهر سنه ١٣٤٤ وفي ليدن سنه ١٩٠٣ (٤) طبعة في عرس سنه ١٣٤٤ . لافس الناقلي للمرد (٣)
طبعت في صهر سنه ١٣٤٤ وفي ليدن سنه ١٩٠٣ (٤) ذكره ويبي في اول كتابه في السيرة النبوية بالتركية
وذكر برومات انه هذا الكتاب مذكور في كتاب الجيوات .

محمد بن سهل ابن المزني باب
ديال الكشف

كتاب الاصل والما قول (١) اوله : ذكر ارباب الشك وعدها . باب ما جاء في القضاء . وما جاء في المقادير
مدح الياس واستدعاؤه وما يعبر في الطلاب من الذل والخيبة ...

بايزيد ٤٣١/٤١-٦٤

مؤلفات الجاحظ

كتاب الجلاء (١) اوله : رب أنعمت فزد . تولاك الله حفظه واعانك على شكره ووفئك
لطاختم وجعلك من الفائزين برحمته ...
ازميرلي ٣٠٨٤ ص ٤٧٧ مطبعه
كريريلي ١٤٥٩٦

كتاب القيات . قال بعد اسطر انتهي بالكتاب : ابا بعد فان لم ييس كل صامت عن حجة بطلا في
احتقاده ولا ظل ناظر بل لا يرهان له محققا في التحاليم والحاكم العادل من لم يجعل بفصل القضاء ...
داواد ابراهيم ٩٤٩/١٧٧-١٩٠

فهرس خطوط الموصول ٤٦٥

كتاب ~~الاصول~~ كتمان السر وحفظ اللسان . اوله : ابا بعد فاني ~~تصنيف~~ تصفوت اخلاقك
وتدبرت امراتك وتاملت شيمك ووزنتك فعرفت مقدارك وتوفتك فعلمت قيمتك
فوجدت قدرنا هزت الكمال ...
داواد ابراهيم ٩٤٩/٥٤-٥٩

فهرس خطوط الموصول ٤٦٥ (ضمن المجلد رقم ١٦)

المحاسن والاضداد (٢) اوله بعد الحمد : كانت العجم تقبيل قآثرها بالبنيان والمدد
والحصون ...
ازميرلي ٤٩/٤٩ مطبعه

وهي ١٦٧٩ ص مطبعه
وراد نلا ١٤٨٤ و ١٧٧ سنه ٨٢٩ ايا صوفير ٤٢٥٩
قونبير ٢٦٤٩ حاجي سليم اغا ٩٨٨ و ١١٠

مدح التجار (٣) و ذم عمل السلطات

مذاهب الشيعة (٤)

وسنة ١٩٢٣ في شهر ٥٤٨
(١) طبع في ليدن سنة ١٩٠٠ وفي طر سنة ١٣٢٣ (٢) طبعت في ليدن سنة ١٨٩٨ وفي طر سنة ١٣٣٤ (٤)
طبعت في مصر ضمن مجلد رسائل الجاحظ سنة ١٣٢٤

(١) فهرس ديال الكشف كتاب الاصل والما قول لابن المزني باب محمد بن سهل البغدادي الشيعي

باحظ خراسان . لقب أبي زيد البليخي ربيع البديان ١٤٩/١

أبي حنيفة فرقة من المعتزلة نسبت إلى أبي عثمان الجاحظ

جاء الله

ترجمته

مؤلفاته: الدليل الصادق (١) على وجود الخالق وبطلان فذهب الفلاسفة وفكره الخوارزمي . اوله: الحمد لواجب الوجود الذي استقدم من وجوده كل موجود ...

ازيرى ٨٦٤ } ٤٠١ اول
٤٤١ تا ٧٥٠ هجري جلد واحد

جاء المولى محمد بن معمر بن الاسنوي الجاهلي الشافعي ١٢٤٩

ترجمته

عجائب الآثار للبيروني ٤١٦/٤

مؤلفاته: شرح البيهقيونية في مصطلح الحديث . اوله: تحريك اللام حملاً يوافق نعتك العديرة ...
خ . التجويد ١٩/٤ مخطوط

الكواكب الزهرية (٤) في الخطب الازهرية . وهي مجموعة خطب جمعية اولها: الخمر لله الذي اطلع

شعرس الهادي في قلوب اهل العرفان ...

بي افندى ١٩٣٦ ص ٩٦ طبع سنة ١٣٠٥

(١) طبع في مصر سنة ١٣١٦ (٢٤) طبعت في مصر سنة ١٣٨٥ في مصر على الحجر سنة ١٣٨٥

وبالحروف سنة ١٣٠٥

الجاهلي *Cādirī* ابو زيد عبد الرحمن بن محمد بن عبد الرحمن
(مؤلف جامع القرويين بفاس)

٨٣٩

ترجمته

مؤلفاته: تنبيه العوام على ما يحدث في ايام العام . اوله: الخمر لله صدي الفلك الدوار ...

لالى ٣٧٤٨ / ١٢٥٠ - ١٣٦٠ مخطوطي

روضته الازهار (١) في علم وقت الليل والنهار . اجوزة ابياتا ٣٣٦ اولها:

الخمر لله العزيز القادر . قلوب الليل الحكيم القاهر

فرغ من نظرها سنة ٧٩٤

خزانة الرباط ٤٤٩٩ / ١٢٨ - ١٣٩ سنة ١١٤٦

المترجم من اللغة

(١) شرحها احمد بن حنبله المصنف (وسماه لباب الفضة في شرح الفاظ الروضة) (خزانة الرباط ٤٠٤ / ١ - ٤٧)

وعبد الرحمن بن عمرو بن احمد السوسى الجزولى البغدادي المعروف بابن المفتي المترجم سنة ١١٤٠

وسماه قطب الانوار من روضته الازهار . (خزانة الرباط ٤٠٥ / ١ - ١٠٨ سنة ١١٤٤)

خواجه نصیر

مؤلفات چارپردي احمد

شرح الشافية في الصرف لابن الحاجب ، اول : تحريك ياءن بين الخير والجد وليس في الحقيقة غيره

موجود (۱) ... وهو شرح بالقول ، وتبتدىء بعض النسخ بقوله : قوله التفرقة على ما كانه قول علم شافعي للمفسر وغير المقصود اردفه ، مما يخرج سوء المحرود يخرج بقوله تفرقة ، احرار ابنته انظر لسلي الغفران ...
قاضي زاده ۵۱۴ و ۷۷۱ سنة ۹۷۷ قلمي على ۹۹۷ وهى ۱۸۴۱
سليمان ۹۷۷ و ۱۵۶

شهره على ۵۰۶۱
دعا دایر الصغرى ۱۱۰۴
کتابي II ۳۰۲

اياصوفيه }
۴۶۱۳ و
۴۶۱۴ و
۴۶۱۵ و
۴۶۱۶ و
سنة ۹۹۶
سنة ۱۰۶۱
سنة ۹۷۷

ترجمه ۶۵۸ و ۶۵۹
۷۶۰ سنة ۷۶۰

محرر حاجي شيرازي
۷۱۴ و ۱۷۶
۱۸۰ و ۱۱۵
سنة ۹۴۴

فاتر ۴۷۸۰ - ۴۷۷۷
۴۹۸۹ - ۱۴۰ - ۴۸۰ سنة ۷۴۷

المعنى (۲) تحقير في الحو . اول : الكلمة لفظ وضع لعنى ففرد وهى انا اسم كرجل واما

فعل كقرب واما حو كقده ...

شهرزاده ۷۴/۱۰۰ - ۱۰۸ سنة ۱۸۶۶

فريوط ۲

قاضي زاده ۵۰۹ و ۹۵

الرادى . شرح الحاوى في فروع الشافية للشيخ الدين القزويني . اول : المحرر المتوحد

بوجود الوجود ...

يحيى جامع ۴۳۸

حسن

چارپردي

مؤلفات : شرح النكات الاربعينية (۳) اول : المحرر الذى اعلى معالم العالم العلماء ... وبعد فقد

التتمنى في اوائل التحصيل طائفة من طلبية العلم ان كتب من النكات الفروية في عشر مسائل من المسائل

المختلفة فيرا على سبيل الاختصار في الالفاظ الدالة عليها ...

اسعد ۷۸۲ و ۷۶

(۱) عمير نسخ (۲) شرح الميلاي وابنه سباط (۳) كتب على طاهر النسخة (شرح النكات الاربعينية

للمصنف رحمه الله چارپردي)

ابو بكر بن عيسى بن محمد بن احمد بن عمار ^{بن محمد} الخزازي المالكي ^{الزواوي البربري} انظر: المعالي

جار الله

جار الله محمد

مؤلفاته: نعمة الرب الجليل بفرآء الاوتار بسبعين الفاً من الترهيل .

محمد جار الله الشاذلي الخلوقي القرمي

جار الله

مؤلفاته: اربعون حديثاً وشرحاً بالتركية . اول الاربعين : اذا اراد الله ان يخلق خلقاً للخلافة
سنتي ناصيته بيده . واول الشرح : ورسول وسلسل هدي عد وفتواتر وشمس وور ستايتس
لا يعد ... ذكر في اول السلطان سليم بن السلطان مصطفى الفخاني
وهي ١٠٤٨ ف

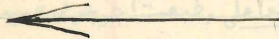
محمد بن عبد العزيز بن محمد بن يحيى محمد . انظر: ابن فهد

جار الله

جار الله الزحشري . انظر: الزحشري

جار الله

^{الغازاني}
موسى جار الله (بكيف) ولقب نفسه في بعض مؤلفاته بـ (روستوفدوني)
من علماء القطار المتوفى بحرق سنة ١٢٩٥ هـ وكان من ولادته سنة ١٨٧٥ - ١٩٤٩
١٨٧٨ - ١٩٤٩
الاعلام ٨/ ٢٦٩
ترجمته: في ترجمة مقالة لزي وليد ببلدية نشرت في جريدة (تصوير) التركية بتاريخ ٢٤/٥/١٩٤٢ ايلى ١٩٤٢
مقالة لعرضاً دوخردول في مجلة (سلامت) التركية ايضاً



موسى جبار الله

مؤلفات : افادة الكرام (۱)

أوقاف وفكر تركى

تاريخ القرآن والمصاحف (۲)

عبد محمد ۱۱/۱ - ۳۸ طبع

ترتيب السور

ترجمة القرآن ، بالتركية

تفسير

حروف أوائل السور

في القرات العشر

شرح طيبة النشرة ، لآب الجذوع (۳)

عبد محمد ۱۱/ / المؤلف الثاني في هذا المجلد في صحائف ۳۰۸

شرح عقيدة اتراب القصائد ، للشاطبي

صرف القرات

مصاحف الاصدار

الرسيع في نقد عقائد الشيعة
(نقض) ۱۱/۱

(۱) طبعت في تازات (۲) طبع في تبرسوز سنة ۱۳۴۳ (۳) طبع في تبرسوز سنة ۱۳۳۰ / ۱۹۱۱

(۴) اجاب عن شرف الدين عبد الحسين يوسف بن الجواد الفاعلي وطبعت اجوبته في صيدا

سنة ۱۳۵۵

جار الله

ولی الیه جار الله به مصطفى به علی البلیشیر... (صاحب المکتبه الموجوده فمکتبه

۱۱۵۱

علقت فر استانبول) ثم نقلت سنة ۱۱۶۶ الى مکتبه السليمانی

ع.م. ۱/۱۶۷ سجل عما فی ۱/۲۱۴

ترجمته

حاشیه علی حاشیه العصام علی العقائد الشفیة (۱) اولاً: قوله (ليس لها سادى) اى السادى

فقلبت السين ياء ...

ازمیری ۱۷۹
بیروز { ۱۴۴۱ / ۱۴۵۷ / ۱۴۷۰

حاشیه علی حاشیه قول احمد علی الفرائد الفنا ریح

ولی الیه ۱۳۶۵

حاشیه علی حاشیه میرابى الفتی علی شرح رساله آداب الجت للعضد. اولاً: المحررین لاناظر لاناظر

ولا معارض لاناظره... قال: لما كانت نسخة حاشیه میرابى الفتی مختلفه... ووقفه فی دفتره علی نسخه بخط مؤلفها لتبینه

ها جی بیراغا ۵۷۷ و ۵۴۴ ناصطه الاخره... قلیبی علی ۱۸۷۷ / ۱ - ۳۳۰

جار الله ۱۰۹/۲۵ - ۳۷۸

حاشیه علی شرح الحسینیه. فر آداب الجت اولاً: المحررین وفقی للنادب بعلامه المنزه عن المنع

والنقصی والمعارضه... لما كانت رساله الاداب الحسینیه مشتمله علی الفوائد الزوائد وحیة الطلبة الیرا

وافرة لنبی الفرائد وشرها فیراد بادا فراوا وان كانه صاحب البيت ادرى بما فیها... خلقت

حاشیه علی شرح طاسلویروزاده علی رسالته فی آداب الجت. اولاً: تحمیدک یا من لا یقبل

فاتی ۱۷۱۳/۶۱۶ سلیمانیه ۹۰۹/۱۳۳ جار الله ۱۸۶۶/۱ - ۴۱ سنه ۱۸۷۱/۱۸۸۱

شرح علی رساله العدل فی بیان حال الخضر. لغمان یا شا کوریلدی زاده. اوله: المحرره الذ

اتخذ من عباده انبیاء واولیاء وجعل بعضهم بالعمه الطویل الی قیام الساعه احياء ...

کوریلدی II ۱۸۴

الفوائد الجلیله فر عبارات قلیله. وهی حاشیه علی حاشیه فی الیه التامی علی شرح الفاتی علی

ایساخرجی. اولاً: المحرره الذ تکریم بنی آدم بالفهم والنظر... فرغ من الیه سنه ۱۱۴۸

قنط ۱۶۳۳ ۲۱۷ - کره سون ۳۳۹۹

طبعه فر استانبول سنه ۱۲۷۶

شرح علی رساله التکریم فی آداب الجت
ادام بصیرتک... وبعضها من طبعه علی
بما هو المشهور من غیره من لا هو الجوزی ...

جار الله ۱۸۶۶/۱۹ - ۲۵
لاولی ۱۸۵۴/۲۰ - ۴۹

شرح رساله سطلح حسان اوله:
المحررین لاناظره وانظر فی کتب... فرغ من
سنه ۱۱۴۴

حاشیه علی رساله الآداب للشیخ فیرد وشرح المسعود الشروانی و حاشیه الورغ بک علی شرح

الشروانی، اولها: المحرره الذی هب لنا عن العقل وجعلها من اولی الالباب... لما طاعت حاشیه الورغ بک
مثل القدر اشتغل بالعلماء بالشعر علیها مثل شاه حسین والبهشتی زانیه الشجاع و غیره... کلک لاناظره
شاه حسین افیرر اشتغل بالطلبة فیراد علی... خلقت علی المشرق والما مشرق... جار الله ۱۸۶۶/۲۵
سليمانیه ۹۰۹/۱۷۹ فرغ من سنه ۱۱۴۷

ولی الیه ۱۳۶۱

حاشیه علی حاشیه الخیالی علی شرح العقائد الشفیة

ولی الیه ۱۱۴۹

حاشیه علی حاشیه الریاح فی الخلیفه

ولی الیه ۱۲۹۶

حاشیه علی شرح جرمه الوحش

ولی الیه ۱۳۶۰ اف سنه ۱۱۱۵ بخط المحشی

حاشیه علی شرح المقاصد

ولی الیه ۱۱۷۲ ف بخط المحشی

حاشیه علی شرح قاضی زاده علی الملخص

ولی الیه ۱۲۶۶

حاشیه علی حاشیه البرجینف علی شرح الملخص

ولی الیه ۱۲۶۶

جار الله زاده مصطفی ، انظر بیانی

١٤٦٥

الجارم (١٧) بزرگوار ابراهیم بن محمد الرشید

مؤلفات : حاشیة على شرح السنور لابنه هشام ، اولاً : سبحانك يا رفيع الجناح لا تحصى شانه ونعمتك ولا تقهر...
مصر ٣١/٤

الجارم عبد الفتاح بن بهار الدين ابراهيم بن محمد بن محمد بن عبد الجبار الحسين الادريسي الرشيد الخفي
١٣١١ - ١٤٤٠

مؤلفات : الايضاحات الجلية (٤) فيما تفرق به العارف الشرعية

الجارم علي جارم ، من شعراء مصر توفي سنة ١٣٦١ / ١٣٤٩

الجارم محمد صالح الرشيد

مؤلفات : المجاني الزهرية على الفوائد البدرية في القضايا والحكيم لابن الفرس (٣) فرغ منها سنة ١٣٤٦

(١) الجارم الكاسب يقال هو جارم اهل اى كاسبهم ، والجارم المجاني ايضاً (٤) طبع في ديباطس ١٣١٨ / ١٣٠١
٩٤٥ (٣) طبعت بطبعة النيل

جار الله النيسابوري محمد بن عبد الله

مؤلفات : عقود الكافي في شرح بدء الاطال

مصر ٤٣/٤

عبدالله

الجزيرة

مؤلفات: حل العقال

چاقماتاق او چاقماتاق = *Çağmatar* الابن الثاني للجنكيز خان ، لما توفي ابوه وقام
 مقامه ابنه الأكبر (اوكتاي) ولّى چاقماتاق على قسم من مملكة والدعما وهو من اديغور الى سمرقند
 فسمى هذا القسم باسمه ، وكان لك لغة أهليهم . وهي تتألف اللغة التركيبية بعض الأحيان . وتوجد في
 كتابه استانبول كتب بهذا اللغة ينسب على انها بلغة چاقماتاق بقولهم *Çağmatarca* وانظر
 بعض الكتب المؤلفة بهذا اللغة في ترجمة مير عليشير

٩٢٢

محمد چلبی

چاقماتاق

مؤلفات: ديوان چاقماتاق ، تركي

تونس، ربيعه ٧٥٩

چاكرى *Çakeri* نجات

ترجمت: ١٣٤٢ م

مؤلفات: ديوان چاكرى ، تركي

بجي افندي - ١٣٩٨ / ١٣١ - سنة ١٠٠٤

الجزيرة الى كابل جزيرة من جزر البلاد التونسية

جالينوس ولد جالينوس في برغمته = Pergamus من بلاد الاناطول سنة ١٣١ ميلاد من اب
 طبيبي (بيثون) وكان ابيه بناذاً ونشأ هو وولداً بمطالعة كتب الفلسفة ثم شرح في تعلم
 الطب وولدت سنوات في الاسكندرية للتعلم في الشريحي ثم عاد الى بلدته برغمته وتطبيب فيها ولما بلغ الرابعة
 والثلاثين سنة من العمر ذهب الى رومته واشتهر فيها ببراعته في صناعة الطب . ولما اسن
 رجع الى برغمته ويقال انه توفي فيها سنة ٢٠٠ للميلاد .
 سنذكر بعض المعربات من وصفاته .
 ترجمته : قاموس الاعلام ١٧٥٦/٤

اسماء والمعربات من آثار جالينوس

— اجزاء الطب . وهي مقالة واحدة لم يعلم اسم ترجمتها اولاً : اطن بك يا حبيبي اوسطس
 ان الواجب تحريته في ...

اياصوفير ٣٧٢٥/٤٧٤-١٨٤

— الاخلاص . فسرهما في ثلاث مقالات . وترجمها عيسى بن يحيى

— الاخيار من الناس ينتفعونه باعمالهم . مقالة واحدة . ترجمها حبيش

— ادوار الحيات . (لم نقف على اسم ترجمتها) اولاً : ان القديس من الاطباء التقوا بان قالوا
 ان من الامراض ما حدث له بادوار فقط ولم يزيدوا على ذلك فيجربونا على فاذا يدل اسم الدور ...

اياصوفير ٤٥٩/٨٨-١٠٤

— الادوية التي يسهل وجودها . مقالات ترجمتها حنين بن اسحاق

— الاختلاف الواقف في الشريحي . مقالات عن جراح حبيش

اسماء المعربة بانه من كتب جالينوس
الأدوية المفردة ، احد عشر مقالة . ترجمها حنين

الأدوية المقابلة للأدوية ، مقالات ثلث ترجمها عيسى بن يحيى

آراء بقراط وافلاطون ، عشر مقالة نقلها حنين

الاسباب البادية ، مقالة ترجمها ايوب

الاسباب المتصلة بالمرض ، مقالة (لم يعلم اسم ترجمها)

الاستدلال على المواضيع الالهية ، ست مقالات ترجمها حنين

اسرار الرجال . ترجمها حنين اولاً فان سبب وضوح هذا الكتاب الملقب باسم اسرار الرجال انه بلغنا
أن تسطاس القهرات دخل على جالينوس مسلماً وكان دخولها غير اذنه فلما دخل عليه وجده وهو يؤلف
كتاباً الى الملكة في اسرار النساء ...

وهي ١٤٠٩/٢٦ - اياصوفيه ٤٨٤٨/٧٦ - ٩٥

اسرار النساء . ترجمها حنين اولاً ، سألت فيلا موس من جالينوس ان يؤلف كتاباً في اسرار
النساء على ما سألته وبينت له غرضها في الكتاب وان يقسم لها تسميته احداهما في نفسها فيما يصح به
بذلها بما يلقه من الاعراض الالهية عليه ورده الى حاله التي خرج عنها ...

وهي ١٤٠٩/١٩ - اياصوفيه ٤٨٣٨/٥٦ - ٧٤

الاسباب الماسكة ، مقالة ترجمها حنين اولاً ان اول من علمتمه قال سبباً فاسداً من الفلاسفة
اصحاب المظلة وذلك أنهم يرون أنه يتلوه من الاسطقسات الاربعة الاجسام التي
يلقبها ارسطو فالس بالمشابهة الاجزاء ...

اياصوفيه ٤٧٥٥/٨٥ - ٩٤

اسماء المعشبات من كتب جالينوس

— الاسطقسات . مقالة نقلها حنين ،
فبراير ١٧٩٠ / ١ -

— الاسماء الطبيعية . خمس مقالات . نقل منها حنين مقالة واحدة .

— اصناف الحيات . مقالات عربيها حنين .

— أفضل هيئات البدن . مقالة ترجمها حنين اولها : قال جالينوس تدرك كثير من الاربعة والاربعين
والقدراء ان أحدل اوجز البدن أفضل هيأة وليس الامريكاطنوا ...

ايا صوفيه ٤٨٢٨ / ٩٤ - ١٠٤
٣٧٤٥ / ٩٥ - ١٠٠ سنة ٢٥٧

— آلة الشمع . مقالة .

— الانتلاد . مقالة عربيها اصطخره

— الاوردة والشرابين . عربي حنين

— الاورام . مقالة عربيها ابراهيم بن الصلت

— الاعصاب . مقالة لم يذكر اسم عربيها

— أوقات الامراض . مقالة واحدة عربيها اسم عيسى

اسماء العرسات من كتب جالينوس

ايام الجراث ، ثلاث مقالات من نقل حنين

الجراث ، ثلاث مقالات عربي حنين

أبي جريح ١٢٧٩ / ٤٨١ - ٤٩٠

البدن الفاضل الهيئة ، مقالة عربي علي بن يحيى

تدبير البقراط الاغراض الحادة ، مقالة ترجمها حنين
على رأيه البقراط

أيا صوفية ٣٥٩ / ٧٥ - ٨٨

تدبير الاصحاء ، ستة مقالات ترجمهن حنين

تركيب الادوية ، سبع عشرة مقالة ، ترجمها عيسى و حنين

الترياق ، مقالة ، ترجمها يحيى بن البطريق

تشریح آلات الصوت ، مقالة واحدة ترجمها حنين

تشریح الاحياء ، نقله حنين

البرهان ، خمس عشرة مقالة ، ترجم عيسى فارجد ونزل الى المقالة الحادية عشرة

التجربة الطبية ، نقلها حنين من اليونانية الى العربية ونزل الى العربية حنين ، اولها
اذا انا فاني اذا رجعت الى قبول قول القرداد من خدامه الاطباء وذو عذ الفلفل والفلاسفة اقول
ان صناعتهم الطب انما وجدت واستخرجت من اول الامر بالقياس مع التجارب ...

أيا صوفية ٣٧٥ / ١٤٥ - ١٨٢

قبل اربعة وعشرين ساعة
تحرير النفس ، انظر كتاب دفن الاحياء

اسماء المعرفة بات من كتب جالينوس
تشریح الاموات ، مقاله واحده نقلها حبيش

تشریح الرحم ، مقاله صغيرة ترجمها حبيش

تشریح العيون ، مقاله واحده ترجمها ايوب وزعم حنين انه اصلها كما ترجمها لا ليست من كتب
جالينوس ،

تفسير كتاب الاوراش الحادة ، خمس مقالات ترجمها من كتاب عيسى بن موسى ~~من كتابه~~ ~~الكتاب~~

تفسير كتاب تقدمه المعرفة ، ٧٦٦ مقالات ، نقلها حنين

تفسير كتاب الجراحات ، مقاله واحده ترجمها ايوب

تفسير كتاب الخلع ، اربع مقالات لم نقف على اسم ترجمهم

تفسير كتاب الغذاء ، اربع مقالات ترجمهم حنين

تفسير كتاب الفصول ، سبع مقالات ترجمهم حنين

تفسير كتاب...

تفسير كتاب...

تفسير كتاب...

١٨١-١٨٢ / ١٨١١ و ١٨١٢

تفسير كتاب...

تفسير كتاب...

١٨١٤ و ١٨١٥

تفسير كتاب...

١٨١٦ و ١٨١٧

تفسير كتاب...

تفسير كتاب...

تفسير كتاب...

١٨١٨ و ١٨١٩

تفسير كتاب...

١٨٢٠ و ١٨٢١

تفسير كتاب...

تفسير كتاب...

تفسير كتاب...

تفسير كتاب...

اسماء المعرفة بات من كتب جالينوس

تفسير كتاب القروع . مقالة واحدة

تفسير كتاب اللسرة . ٢٨٠ مقالات

تولد الجنين . المولود لسبعة اشهر . مقالة ترجمها حنين اولها انه يظهر ان قوله ابقراه في المولود

الاطفال المولودين لسبعة اشهر قد يخالف بعضه بعضا وذلك انه قال في كتابه في الغذاء هذه القول

للصورة خمسة وثلاثون يوما . وللتمام ثمانين يوما وعشرة ايام ...

اياصونيه ٤٧٥٥ / ١٢٧ - ١٣٤

عمل كتاب لوقتيوس في التسريح . مقالات . (قال حنين لم ارها ولم ار من رآها)

عمل كتابه فارسيوس في التسريح . سبع مقالات (" " " ")

الحاجة الى النفقة النبط . مقالة ترجمها اسحاق بن حنين

الحركات المجرولة . مقالة ترجمها حنين

حركة الصدر والرئة . ٢٨٠ مقالات ترجمها اسحق بن حنين

اسماء المعربات من كتب جالينوس
حركة العظم . مقالات ترجمها اصطفي واصلاح حنين

الحيات . مقالات ترجمها حنين

حيلة البرد . اربع عشرة مقالة ترجمها حنين

بعض حبيش او حنين
خصب البرد . مقال اول اولاً قد جرت عادتنا معشر اليونانيين بصرف اسم خصب البرد
على كل شيء مجازاً بنيتة طويلة الملك ببيعة الانقضاء ...
ايا صوفية } ٤٧٥٥ / ١٤٤ - ١٤٦ اشهر رمضان سنة ١٠٤٨
٤٨٤٨ / ١٠٤ - ١٠٩ سنة ٦٣٨

دلائل العيون . مقالة نقلها الرازي .

الذئب . مقالة ترجمها اصطفي .

رأدة النفس . ٨٨ مقالة نقلها حنين

الرغشة والنافس والاختلاج والتشنج
ما ترجم حنين

اسماء المعربات من كتب جالينوس
حركة العظم . مقالات ترجمها اصطفي واصلاح حنين

الحيات . مقالات ترجمها حنين

حيلة البرد . اربع عشرة مقالة ترجمها حنين

دلائل العيون . مقالة نقلها الرازي .

الذئب . مقالة ترجمها اصطفي .

رأدة النفس . ٨٨ مقالة نقلها حنين

ادراك
رسالة في خلق الانسان . قال جالينوس في صفته خلق الانسان اول ما خلقه الله
تعالى من الانسان الرأى فجعله كريا مرراً على هيئته الفلك بما فيه من الشعر
الذى هو اشعار فيقير من الحر والبرد ...
الجزء الثالث ١٤٦١ / ١٤٨ - ١٤٠ باب

اسماء المعربات من كتب جالينوس
الرياضة باللة الصغيرة ، مقالة ترجمها حسين

سوء المزاج المختلف ، مقالة ترجمها حسين

ايا صوفيه ٤٥٩٣/٤١ - ٥١

~~صفاضة الصخرة يصرح ، مقالة ترجمها ابراهيم بن الصلبي~~

صناعة الدلائل ، مقالة ترجمها حسين

عزذ المقاييس ، مقالة ترجمها حسين

٧٤ علاج الشرطي ، خمس عشرة مقالة ترجمها حسين

٧٥ علاج النفس ، مقالات ترجمها اصطرط واصطرا حسين

٧٦ فروع الطب ، مقالات ترجمها حسين

الصناعة الصغيرة في الطب ، اوله : كل التعاليم التي على ترتيب فان المسالك فيرا على
اللاتر انماي ، انظر : ابن رضوان ، على

٧٧ العلال والاعراض ، ست مقالات ترجمها حسين

٧٨ فروع المتعاليين ، كتاب مرتب على عشرة ابواب ترجمه حسين اوله : الباب الاول من قصص الطب ورأع
الفرقتين الأرتينين أعنى التجربة والقياس ، قال جالينوس ان قصص الطب التماس الصح ، رفايته
احرازها والطبيب يضطر الى ان يعلم الاشياء التي تفيد الصحة اذا فقدت والاشياء التي تحفظها اذا
كانت موجودة ...

ايا صوفيه ٤٧٠١/٤٢ - ٤٢

اسماء المعربات من كتب جالينوس

— من كتب جالينوس ، المعروف بـ (فينكس = Pinax) يحتوي على مقالين
الاولى في الكتب الطبية والثانية في الكتب الفلسفية والمنطقية ، عربي ايوب الرهاوي
وحسين بن اسحاق .

— قوى الاخذية ، ثلاث مقالات ، عربي بن حنين

— القوى الطبيعية ، ثلاث مقالات نقلها حسين

— كتاب في ان قوى النفس تابعة لمزاج البدن ، مقالة ترجمها حنين اولاً ، انى لما
لخصه وتثبت على اتباع قوة النفس لا مزاج البدن لامة ولا مرتين بل مراراً كثيرة
ولم انفرد برأى في النظر في ذلك بل فعلته اولاً مع المؤدبين لي وفعلته بأخرة مع قوم من
الغلاسق ...

اياصوفيه ٣٧٢٥ / ١٠٧ - ١٢٢

— كتاب في ان من الواجب ان يكون الطبيعي الفاضل فيلسوفاً ، مقالة ترجمها حنين اولاً ،
انه قد يعرض لكثير من اطباء مثل الرب عز وجل كثير من المصارحة الذرية بحججه ان ينسبوا الى الظفر
في الحافل وهم لا يفعلون شيئاً من الاشياء التي ينبغي ان يفعلوها حتى يصلوا الى ذلك ...

اياصوفيه ٣٧٢٥ / ٨١ - ٨٤ سنة ٢٥٧

— كتاب الصورت ، اربع مقالات ترجمها حنين

— كتاب شرح الاغصاء

— كتاب المجامع ، اوله : قال جالينوس استخرجت هذا الكتاب من كتب بقراط في المجامع والبصير
والعلم ... قال بقراط ما بال المريض في ابتداء مرضه يشترى عن الحجام وما بال الناس يأمرون
في المجامع في مؤخر الانساق ولا يأمرون بما في صدره وفي صدره ووجهه وبطنه ...

اياصوفيه ٣٧٢٤ / ١٤٦ - ١٤٧

— كتاب
اقصاه اثنتان وسبعون سنة
— كتاب دمن الاغصاء ، او تحميم النفس الاغصاء قبل اربع وعشرون ساعة ، وهو قريب على اربع
مقالات ، الاولى فيمن دمن وهو من الاتحاد ، الثانية فيمن دمن وهو حي من وجع القلب ،
الثالثة فيمن دمن وهو حي من الرعب والفم المفرط او الفرع المفرط ، والرابعة فيمن دمن وهو حي
من قبل الادوية الخدرة والمسببة للنوم الثقيل .

اياصوفيه ٣٧٢٤ / ١٤٠ - ١٤٦

— كتاب شرح المنافع وضرر تشریح الاعضاء ، اوله : المقالة الاولى قال المفسر قد يقتضي الاتصال
الطبيعي للعضو ١٨ عضواً ان يثبت القول في هذه المقالة بالسلام في الرقبة لانها خلقت لاجل الرقبة ثم تتبع
ذلك القول في الراس وسائر اعضاءه ...

اياصوفيه ٣٦٦١ / ٢٦٥

اسماء العربيات من كتب جالينوس
مكتبة الاطباء ، مقالة ترجمها حنين ، انظر حنين

المدخل الى المنظر ، مقالة ترجمها حنين

المرأة السوداء ، مقالة عربي اصطخر

المزاج ، ثلاث مقالات عربي حنين

فبراير ١٧٩٠

مقالة من النوم واليقظة ، ترجمها من السريانية الى العربية يحيى بن يسار ، اولها اذ ان
الاسباب التي يكون منها الرقاد ثلاث وهي اجناس تحتمل انواع وكيفيات ...
ايا صوفيه ٢٥ / ٣٧ - ٧٤ - ٧٩ سنه ٢٥٧

فانواع الاعضاء ، سبع عشرة مقالة ترجمها حنين

النبض ، مقالة كتبها الى طوثرس وعربها حنين

النبض الكبير ، عشر مقالات عربي حنين

نوادير تقدمه المعرفة ، مقالة نقلها عيسى بن يحيى

جانا سب (۱) Camavel من قدام حکماء ايران .

ترجمته : قاموس الاعلام ۱۷۵۸/۳

مؤلفاته : حکماء جانا سب او جانا سبنام . وهي رساله فارسيه في اليمينه اولها : صدهزار شکر

وستايش مرآة فرزنداري که ...

صبيته = صبي

وهي ۱۰۹۶/۴۸ -

کتابه يتي ۱۵۸۹/۱۰۴

جامع العلوم لقبه ابى الحسن على بن الحسين الاصغر فاني . انظر: الباقولي

جامعي شاعر تركي

مؤلفاته : ديوان جامعي تركي

على ايرغ ۵۴۳
۶۸۵

الجامع الى جام من اعمال نيسابور او هراة . تاريخ العروس ۸/۴۴۴

جامعي ابو نهر اهد بن ابى الحسن النافقي

ترجمته : نغمة الانس

مؤلفاته : مفاص الحجة . فارسي في العقائد اوله بعد الحمد له : اين كتاب رادرا آخر شعبات

سنه ۵۴۴ ...

اسمه ۱۷۴۸ و ۱۰۶
سنه ۸۴۰
لا اسماعيل ۶۸۴/۴۱ - ۹۷

توضیح: مولفان
ملا جامی (کلیات)
نور محمد بن الفاضل ۱۰۴۵

جامی او ملا جامی نورالدین عبدالرحمن بن احمد بن محمد Molla Cami ۱۱۷ - ۱۹۸

ترجمت: الشقاوت النعمانية ۱/ ۳۸۹ - الفوائد البهية ۸۶ / قاموس الاعلام ۳/ ۱۷۵۹ م
الاعلام ۶/ ۶۷

مؤلفات: أسئال و شلاطات (۱) او شلاطات و أسئال كما ذكر في اللسفة . منظومة فاسية اولها:
ای بیادت تازہ جات عاشقات ...

دارالمنهج ۱۰۴۹/

طیبوی طاهر ۹۷۲/۹۹

۷۷ اسماعیل ۱۶۹۱/۱۶۴۱ - ۱۸۷ سنه ۹۱۶ خط تیسیم الاسلام سعد الله

۱۴۵۵
۱۴۶۳
۱۴۶۴
۱۴۸۰

داداد ابراهیم ۱۱۵۱

اسعد ۱۶۸۹/۹۱ - ۱۰۸

نور محمد بن ۳۷۷۷/

وهی ۱۷۶۵/۲۱۶۱

۷۱۴۴
۷۴۰۵
۷۴۱۴
۷۴۱۵
۷۴۱۷

سی افندہ

چروم ۱۸۸۳/۴

— اربعون حديثاً مع ترجمتها بالفارسية . اول حديث : لا يؤمن احدكم حتى يحب لخير ما يحبه
لنفسه . واول الترجمة : صحیح ترمذی حديثی که راویان مجالس دین و محرمات مدارس یقین ...

شمس علی ۵۴۸

سروی ۶/۶۹۸ - ۱۱

قاضی زاده ۱/۱ - ۱/۱۰۶۹

اسعد ۱/۱ - ۱/۱۰۵۷

کوریلی ۱/۱ - ۱/۱۰۴۳

کوریلی II ۳/۳۶۹ - ۱۸

نور محمد بن ۳۱/۳۱ - ۳۸

سی افندہ ۱/۱ - ۱/۳۰۹۶

— ارشادیه . رساله فی تعبیر الرؤیا بالفارسیة قروا للسلطان محمد بن واد الملقب بالفاتح اولها:
حمد و سپاس و خدای آکر ...

۷۷ اسماعیل ۶۹۹/۳۳ - ۵۸

(۱) هي احدى منظومات الملقب بـ (هَفْتُ آوَرْتُك) یعنی الأخوان السبعة . ترجمها لامع بالتركية

الى جامع بلو وراوانس ٦٧١
الجبالي

مولا جاني *Molla Coşunî* نور الدين عبد الرحمن بن احمد
ابن محمد
٨٩٨ - ٨١٧

ترجمته : الشقاوة النعمانية / ٨٩١ الفوائد البرهية ٨٦

مؤلفاته : أسئال و سلا كان (١) وفي اللسف سلا كان ، وابسئال ، منظوم فاسية اولاً :
اعبياد تازة جان عاشقان ،

لا لا اسماعيل ٦٩١ / ١٤٤ - ١٨٧ سنة ٩١٦ بخط
نور عثمانى ٣٧٧٧ / دار المنزه ٤٤٢ / شيخ الاسلام سعد الله
داغاد ابراهيم ١١ / وصي ٩١٦٦ / طيبولي طاهر ٩٧٦ /
٦٤٠٥ / ٦٤١٥ / ٦٤١٧

اربعون حديثاً كتبه ترجمته بالفارسية اولاً : صحيفه تريب حديثي ك
راويان مجالس دين و محذبات مدارس يقينه ، اول حديثه : لا يؤمنونكم
حتى يحب الاخيار يحب نفسه ، رويلى ٢٤٨ / ٦ - ١١ اسعد
٢٨٨٨ / ١٥٧٤ / ٧ - ١٠ / ٤٠٤ -

شريد على ٥٢٨ كوريلي II ٤٦٢ / ١٨ -
أسفة اللغات ، وهو شرح فارسي على المنظومة الفارسية المسماة
باللغات لغز الديو العراقي ، اولها : لوللغات يرد نور القدم من كرم
هوى الجود وحي الكرم ...

اسعد ٦٧ / ١٦٩١ - شهيد على ١٢٥٦

لا دى ٤٨٢

انوار الحقايد

فصيا ٦٤٥

(١) هي احد منظوماته السبع التي اطلعه عليها اسم (تقفه أوزنك)
يعنى الاخوان السبعة ، وقد ترجمها لافى بالتركيبية .

قياسه وحصوله الى ... لا اسماعيل ٦٩١ / ٤٣ - ٥٨
ارضا ديو ، رساله تا رسيه في قصيد الروايات الى
السلطان محمد المتقون العاني ، اولها : حميد سيبا بن
٥٨ - ٤٣ / ٦٩١ - ٤٣

تحریر بالعرفیة
تحریر به مصطفیٰ خف

توفات ولا جامی

— Baharistan فارسى الفہر لولہ ضیاء الدین
یوسف سنہ ۸۶۰ ورتبہ علی ثمان روذات ، واورد فی کل روذتہ
فہرہ لطائف حکیمہ و نوادر و اشعاراً ، و اقدہ الی السلطان بیقرہ
اولہ اچورغ اوردی بالی زاخار .

وہی ۱/۱۶۱ - لالی { ۱۶۸۳ }
یہی افندہ { ۳۵۵۴ } حبواستابول سنہ ۱۲۸۵
نور عثمانیہ { ۳۶۸۹ } ۷۷ ریسر اللقب ۷۶۱
اسد ۳۵۳ سنہ ۹۳۴ سیبوی طاهر ۲۰
لاالی { ۳۶۸۳ } حالت ۷۱۲ محمود ۱۵۰ طارعاتہ می ۳۷۱
لاالی { ۳۵۷۵ } سیروز { ۹۸۳ }

— تحفۃ الاحرار (۱) فارسیہ اولاً ، حاداً لمن جعل جنان کل عارف
فخرن اسرار کمالہ ...

یہی افندہ ۳۳۳۶ ربع سنہ ۱۳۱۲
نور عثمانیہ { ۳۶۸۹ }
اسد ۳۵۳ سنہ ۹۳۴ سیبوی طاهر ۲۰
لاالی { ۳۶۸۳ } حالت ۷۱۲ محمود ۱۵۰ طارعاتہ می ۳۷۱
لاالی { ۳۵۷۵ } سیروز { ۹۸۳ }

— ترجمتہ المنتخب من نثر الالی من لایم امام علی ، فارسیہ
نافذ یا شا ۱۹۲

اسد ۱۶۹۶ / ۱۹۳ - ۱۹۷

(۱) ہی احدى منظومات (تصفت اورنگ)

تحریر بالعرفیة
تحریر به مصطفیٰ خف

توفات ولا جامی

تحریر بالعرفیة
تحریر به مصطفیٰ خف

تحریر بالعرفیة
تحریر به مصطفیٰ خف

تحریر بالعرفیة
تحریر به مصطفیٰ خف

تحریر بالعرفیة
تحریر به مصطفیٰ خف

تحریر بالعرفیة
تحریر به مصطفیٰ خف

مؤلفات ملا جامي
 X - دیوان رسائل . انظر: منشآت

X - رباعیات . فارسیته مع شرح فارسی علیها

ناظر به ۵۹۹
 عاشر / ۶۶ / ۲۴ -
 رئیس التفتیش / ۴۷۹
 رساله الاستخاره .
 اسعد / ۱۸ / ۱۶۹۱
 " / ۳۴۴۰
 " / ۳۹۵۷

اسعد / ۳۷۰۲

X - رساله فی اعراب (لا اله الا الله) اولاً : اعلم انه لا اله الا الله كلمه
 توحید اجماعاً باثنا عشر المسلمین ولكن اختلفوا فی تعلیم علی مقتضی القواعد
 النحویة ...

ترجمه علی / ۱۹ / ۲۷۰۴ -
 اسعد ۳۷۱۱
 حمید ۱۴۴۱

X - رساله در اسرار لا اله الا الله . فارسیه اولاً : لا اله الا الله کلام ایست
 از باغ هدایت کم ...

ترجمه علی / ۲۷۹۷ / ۵۵ -

X - رساله در بیان کیفیت حقیقت و مجاز . فارسیه فی التصوف . اولاً :
 بعد حمد فناء مستغانه و صلوات فخر انس و جنات . بد آنکه تمامت
 دین محمدی شریعت و طریقت و حقیقت است کما قال رسول الله
 صلی الله علیه و سلم الشریعة اقوالی والطریقه افعالی والحقیقه احوالی
 والمعرفه رأس عالی ... انظر: رساله نور بخش

~~لا اله الا الله~~

X - رساله فی التصوف فارسیه . اولاً : حمد و سپاس بی قیاس خدای
 منور گردانند ...
 مراد البخاری / ۲۰۴ / ۱۴۶ - ۱۵۱
 هاشم

تؤلفات ولا جانی

رسالة في تحقيق مذاهب الصوفية والمتطهرين والحمداء في وجود الواجب لذاته وحقائق اسمائه وصفاته ، انظر الدررة الفاخرة ،

رسالة در شرائط ذکر دائماً اولاً ، بدان افتاك الله تعالى عنك وابقاك به که حاصل طریقه خواجہ بزکوار اخی خواجہ براء الحرم والدرین المعروف بنقشبند ...

اسعد ۱۵۰۰ / ۵۱ - وهی ۱۶۴۱ /

رسالة قوانین ، انظر وافی في قواعد علم القوافی .

رسالة في مراتب الوجود ، فارسية اولاً ، بدان وفقت الله تعالى وایانا که اصحاب حجت و نظرات برای بیان مراتب موجودات ...

حمیدیه ۱۴۵۷ / ۱۶۴ - ۱۶۸۱

نورحمایه ۱۷۱۱ / ۵۸۱ - ۵۸۵ سنه ۱۷۸۷

رسالة موسیقی

سبحة الابرار (۲) وهي منظومة فارسية مرتبة على اربعين عقداً ، واحد المنظومات الداخلة في قفصه اوزنك ، اولاً ، المنه لله که بخود کرختم ...

طیبولی طاهر ۴۳ و ۹۱ اسعد ۱۶۹۱ / وهی ۱۶۱۹ /

بروز ۳۹۳۱ / ۱ - وهی ۱۶۱۹ /

تسب على بعض نسخ رسالة در طریقت الخواجگان وعلی بعضها ایضاً رسالة در طریقت نقشبندیه (۲) شرحاً شعری بالترکیه سنه ۱۰۰۹

رسالة في بيان حقيقة صفة وجوده و جرات و علم الشريعة اقول والطريقه انما هي راجعة الى الله صلي الله عليه وسلم
رسالة في بيان حقيقة صفة وجوده و جرات و علم الشريعة اقول والطريقه انما هي راجعة الى الله صلي الله عليه وسلم
رسالة في بيان حقيقة صفة وجوده و جرات و علم الشريعة اقول والطريقه انما هي راجعة الى الله صلي الله عليه وسلم

شرح حديث أبي زرارة القعقبي (أيه كان ربنا قبل أن
يخلق الخلق قال في عماء فاحتتم هوأء وما فوقه هوأء) والشرح
بالفارسية

لا لا اسماعيل ١٦٧ / ٩٣ - ٩٥

نور عثمانية ٤١٧١ / ٥٨٥ في وقت واحد

نوفات فلا جامي

شرح دو بيت فخرى . وهو شرح بيتين من المشوق مولانا جلال الدين

الرومي . بالفارسية اوله : عشور جزاني وما جزني نه ايم ...

شرح على ٢٨٠ / ٦٨ -

ايا صوفيه ١٨٩١ / ١٦٦ -

شرح افندي ٢٩٤٤

شرح الرسالة الوضعية العصرية . اوله : هذا فائق . المسار اليه يهتد

ا ف تلك العبارات المخصوصة نزلت منزلة المحسوس المساهد للكمال

تيزها ...

٢٣٦ - ٢٣٢ / ١٤٦٥

اسعد ٣١٢٩ /

سليمانيه ٩١٠

تصديه جي زاده ٨١٩ /

شرح على ٤٣٠٠ /

دار المشوق ٤٦٠

شرح فصوص الحكم

نور عثمانية ٢٩٥٦ ٢١٨٥

اسعد ١٤٤٥ /

بحي افندي ٢٣١٩

لا لا ١٤١٨

شرح على ٢٥٤٤

شرح القصيدة الخمرية لابن الفارض بالفارسية . اوله : سبحان من

جميل ليس بوجه نقاب ... والترنم فعا صند معنى كل بيت بيت

١٠٤٠ سنة ٨٩ -

لا لا اسماعيل ٦٧ /

سنة ٩٧٨

١١٠ - ٥٣ / ١٤٥٤

شرح على ٤٨٠٦

سليمانيه ١٦٨ /

اسعد ٢٦٨ / ٧٦ -

٣٤٣٥ /

بحي افندي ٢٣٤٣ /

١٩٩ - ١٧٣ / ٣٦٤٥

١١٥٨

سواهد النبوة (١) فارسية اوله : الحمد لله الذي ارسل رسلا مبشرين

ومندرين لئلا يكون للناس على الله حجة بعد الرسل ...

اسعد ٤٠٤ /

بحي افندي ٤٣٥٢ /

٥٨ اسماعيل

١٥٤ - ١ / ٤١٧١

(١) ترجمت بالتركية لاصحى واخى زاده حليمي

تولفات و حاجی

X - عروض حاجی ، فارسی اوله : سیاس و افرقا درع رال...

یوسف اغا ۳۱۸ طبع علی الحجرین استانبول ۱۰۴-۳۶ / ۴۴۹

عبدیه ۶۳-۴۴ / ۱۲۰۰ - ۲۷۶۴
وهبی ۶۴ / ۲۷۶۵ - ۲۷۶۴
کوریلی III ۴۳۶ - ۲۸۰۷
اماد ابراهیم ۱۱۰۱ / ۵۰۶

طیبولی طاهر ۴۳ و ۹۱
بیروز ۹۷ / ۱۱ / ۲۷۶۴
۱۲ / ۳۸۱۷

حیی افند
۶۱۲۴
۶۲۰۰
۶۱۱۴
۶۱۱۰
۶۲۱۷

فریاتی حاجی

X - اسفندی ۳۶۶۰ / ۱
وهبی لالی ۱۹۳۷ / ۴۳۴
لا اسفندی ۷۱۰ / ۱

X - الفتوحات المکیه فی صفة الرافضیه
اسفندی ۱۶۹۱

X - الفوائد الضیائیة (۱) وهو شرح علی الکافیة لابن الحاجب اوله : الحمد لولیه
والصلاة علی نبیه ... اما بعد فزیع فوائد وافیزة کل قسمات الطایفة ...

لا لالی ۳۴۶۶ = ۳۴۹۶
سلیمانیه ۹۳۶ - ۹۴۵
صیدیه ۱۳۰۳ و ۲۷۴۴

بشیر اغا ۹۶۵
وهبی ۱۸۵۰ ، ۱۸۷۸ ، ۱۸۹۱ ، ۱۹۰۵
کوریلی III ۲۰۰ / ۵۹۹

ایاصوفیه ۴۵۰۹ - ۴۵۱۱ ، ۴۵۱۳ ، ۴۵۱۴

(۱) علی اوائلها حاشیة لابن کمال

فaded handwritten notes at the top of the right page.

فaded handwritten notes in the middle of the right page.

فaded handwritten notes in the lower middle of the right page.

فaded handwritten notes at the bottom of the right page.

مؤلفات ملا جامی

X لیلی و مجنونه (۱) منظومه فارسیه من منظومات هفته اورنگ
اسعد ۱۴۹۸

X مرآة العقائد (۲) فارسیه اولاً: بعد از احمد خا و نعت رسول
حسن خیر - ۲۵۶
یروز ۳۸۱۷/۵۸ - ۳۸۴۳/۱۴

X معنی (۳) منظوم بالفارسیه اولاً:
چو از عهد و تحیت یافتی کام بدانه ای در معا طالب نام
دهی ۱۶۶۱/۱۱۹ - یروز ۹۵۶۹/۷۰

X معنی (۴) فارسی اولاً: بعد از کسایش مقال بستایش نجست مال
دانای رالم ...

X فناسک

نور علی نیم ۱۶۷۱/۴ - ۲۱۹ - ۲۴۵

X فاقب مولانا جلال الدین الرومی، فارسیه

X منشآت فلاجامی، فارسیه اولاً: بعد از انشاء صحائف ثناء
محمدت ...

حالیته ۱۴۶۵
همیشه ۱۴۶۶
دهی ۱۶۶۱/۶۵ -
لام اسامی لیل ۱/۷۳۶ -

(۱) علی با شرح بالترکیه لم یعلم اسم مؤلفه فی م. اسعد ۹۸۹۹ (۲) لا ترجمه
ترکیه لم یعلم اسم مؤلفه در مکتبه کبیر افندک ۱۴۴۳ طبعه سنه ۱۲۷۷ (۳)
علیه شرح لبرهنستی احمد سنانه جللی (۴) علیه شرح لسرور

مؤلفات فلا جامي

تفسير المنتخب من نهج الآلي - فلا جامي . فارسية اولاً : هر كس در بار بسم الله الرحمن
كوبه ايجن كردو از سر اس شيطان الرحيم
نصف يا سا ١٩٣٣
اسعد ١٦٩٤ / ١٩٣ - ١٩٧

تفسير سورة الفاتحة وبعض من سورة البقرة بلغ فيه الى قوله تعالى اولئك الذين اشتروا الضلالة
بالهدى . اوله : الحمد لله رب العالمين من الاولين الاقدمين والآخرين الآكرمين ...
شاذلي تكمي ١/٧ - ٩٠ سنة
١٩٧٧ - ٩٠ سنة ٩٦٥ (التي قوله تعالى وايه فارصوت)
١٠٧٣ سنة ١٠٧٣
١٤٤٥ - ١ /
١٥٨٤ I /
نور عثمانير ٣٣٤ فلا سنة ٩٧٣ اياصوفير ١٨٩١ / ٩٤ -

جروم ١٤٥ / ١ - ١٤٥ سنة ٩٣٥ الى وايه فارصوت
تجاء الروح . تفسير فارسيه اولاً : معلم ليست عشور وكنج خاموشى دبستانس ...
حالت ٨١٥ / ٤٣ -
لا اسماعيل ٥٧٩ /
حسن حسنى يا سا ١٠٤٤ / ٢٠ - ٢٣
نور عثمانير ٤٩٧٠ / ٦٦ - ٦٧

الحضرة الخمس . اولاً : الحضرة الاولى المسماة عند النبي صلى الله عليه وسلم بالعباد هي التي استقر
وتبت فيها الحقيقة الاحمير الذاتية التي لا اثنية ولا تميز فيها ولا اسم ولا رسم ولا نعت لها
قبل ان يظهر المظهر الاول ...
لا اسماعيل ١٦٧ / ٨٩ - ٩٤

خبره دنام اسكندر . انظر : سد اسكندر

خمسة جامي . قال صاحب كشف الظنهم : هي عبارة عن خمسة كتب في المشويات داخله في هفت
آوردك . ترجمه والله ٤٧٠ اسعد ١٤٠٩
١٧١٩ الى ١٧١٩
نور عثمانير ٣٧٧٧ / ١٠٤ - ١
٣٧٧٨ / ٣٧٧٨
٣٤٠٩
١٨٤٤ / ٣٧٧٨

تفسير سورة الفاتحة وبعض من سورة البقرة بلغ فيه الى قوله تعالى اولئك الذين اشتروا الضلالة
بالهدى . اوله : الحمد لله رب العالمين من الاولين الاقدمين والآخرين الآكرمين ...
شاذلي تكمي ١/٧ - ٩٠ سنة
١٩٧٧ - ٩٠ سنة ٩٦٥ (التي قوله تعالى وايه فارصوت)
١٠٧٣ سنة ١٠٧٣
١٤٤٥ - ١ /
١٥٨٤ I /
نور عثمانير ٣٣٤ فلا سنة ٩٧٣ اياصوفير ١٨٩١ / ٩٤ -

جروم ١٤٥ / ١ - ١٤٥ سنة ٩٣٥ الى وايه فارصوت
تجاء الروح . تفسير فارسيه اولاً : معلم ليست عشور وكنج خاموشى دبستانس ...
حالت ٨١٥ / ٤٣ -
لا اسماعيل ٥٧٩ /
حسن حسنى يا سا ١٠٤٤ / ٢٠ - ٢٣
نور عثمانير ٤٩٧٠ / ٦٦ - ٦٧

الحضرة الخمس . اولاً : الحضرة الاولى المسماة عند النبي صلى الله عليه وسلم بالعباد هي التي استقر
وتبت فيها الحقيقة الاحمير الذاتية التي لا اثنية ولا تميز فيها ولا اسم ولا رسم ولا نعت لها
قبل ان يظهر المظهر الاول ...
لا اسماعيل ١٦٧ / ٨٩ - ٩٤

خبره دنام اسكندر . انظر : سد اسكندر
خمسة جامي . قال صاحب كشف الظنهم : هي عبارة عن خمسة كتب في المشويات داخله في هفت
آوردك . ترجمه والله ٤٧٠ اسعد ١٤٠٩
١٧١٩ الى ١٧١٩
نور عثمانير ٣٧٧٧ / ١٠٤ - ١
٣٧٧٨ / ٣٧٧٨
٣٤٠٩
١٨٤٤ / ٣٧٧٨

مؤلفات ملا جامی

الدررة الفاهرة (١) وهي رسالة في تحقير مذاهب الصوفية والمتكلمين والحمد لله في وجود الراجح
اولا: المرحله الذي جعل لذة براءة ... وفي لسي - بديا له آثره. قصص في باهر علمه مجالي ذاته
وصفاة ...

حميد ١٨٨ / ١٧٧ - ١٨٦
تقليدي على ٥٨٠ / ٩٩ -
اسعد ١٤٠٩ / ٦٤ - ٧١
لا در اساعيل ١٤٠٩ / ١٤٠٩ - ١٤٠٩
كروبيلى III ٧٥٠ / ٩١ -

فاتح ٢٩٨٧ / ١٠٧ - ١٢٢
ناقصة ١٥٤٦ / ١ -
ديوان ٥٤٢٩ / ٩٦ - ١٠٦
مؤلفات ملا جامی، ثلاثه اسى الاول فائحة الشباب، والثاني واسطة العقول
والثالث خاتمة الحياة، كلها بالفارسية

نافذ ياشا ١٤١
بشير افغا I ٥٤٤
ملا جامى ٩٤٧
اسعد ١٦٩١ / ١٣٦ - ١٣٦ - ١٣٦

لا در ١٧٧٦ / ١٧٤٧ - ١٨٩٩ - ١٩٤٠
فاتح ٣٧٨٧ / ٣٧٨٨ - ٣٧٨٩
حاجه سليم افغا ٩١٤ / ٥٩٦

ديوان ترسلات ملا جامی، انظر: منشآت ملا جامی

(١) علي بن شرم لم يعلم اسم مؤلفه . اسعد ١٤٠٩ وصبحت الدررة في عصر من اسان القديسين للرازي سنة ١٣٢٨

توضیحات
۲۰۱۰/۱۰۴

مؤلفات فلا جانی
رباعیات فلا جانی، فارسیه شرح فارسی علیها

عاشر ۱۶۶/۴۴-۵۱ ب
نازیباشا ۵۴۹
شمس علی ۳۵۶/۱۸۵-۲۱۰ سنه ۸۷۷ بکرات
شمس علی ۲۷۴/

۱۸/۱۶۹
۳۰/۳۰
۴۵۷/

رسالة في اعراب (لا اله الا الله) اولاً، اعلم ان لاله الا الله كلمة توحيد اجمالاً
بإتقان المسلمين ولكن اختلفوا في تعليلها على مقتضى القواعد النحوية ...

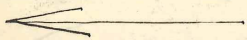
حمیدیه ۱۲۴۱
شمس علی ۱۹/۴۷
اسعد ۳۷۱۱
شزاده ۱۱/۴۴-۳۲۲

رسالة في التصوف، فارسیه اولاً، حمد و سپاس بی قیاس خدای را که نور کرد اند ...
مراد البخاری ۱۵۱-۱۲۷/۴۰۴

رسالة در اسرار (لا اله الا الله)، فارسیه اولاً، لاله لانه ایست از باغ هدایت که ...
شمس علی ۵۷-۵۵/۴۷۹۷

رسالة در بیان کیفیت حقیقت و مجاز، فارسیه فی التصوف، اولاً، بعد حمد صفات
مستغاث و صلوات فخر انس و جان، بدانکه تمامه دین محمدی شریعت و طریقت و حقیقت
است کما قال رسول الله صلی الله علیه وسلم الشریعة احوالی و الطریقة افعالی و الحقیقة
احوالی و المعرفة رأس عالی ... انظر رسالة نور بخش

رسالة در شرائط ذکر (۱) فارسیه اولاً، بدان افناک الله تعالی عنک و ابقاک بهر که
حاصل طریقه خواجده بزکوار یعنی خواجه، بر باد الحذر و الدین المعروف بنقشبند ...
سلیمانیه ۱۰۷۴/۵-۸ اسعد ۵۷-۵۱/۱۰۰۰ و هجری ۱۶۴۱



(۱) کتب علی بعض نسخها رساله در طریقت الخواجه و علی بعضها رساله در طریقت نقشبندیه

مؤلفات فلا جامی
رسالة من السلسله النقشبندیه (كشف)

رسالة قوافی . انظر : وافی فی قواعد علم القوافی

رسالة در مراتب الوجود . فارسیه اولیا : بیان تفکیک الله تعالی و آیات که اصحاب بحسب
ونظر از برای بیانات مراتب موجودات ...
نور عثمانیہ / ۲۱۷۷ / ۵۸۱ - ۵۸۶ سنه ۸۹۸
حمیدیه / ۱۶۵۷ / ۱۶۴ - ۱۶۸

رسالة موسیقی اولیا : بعد از ترجم بنفحات سیاسی خواندند که ...
نور عثمانیہ / ۳۴۵۴ / ۳۷۷۷

رسالة نور بخش در بیان کیفیت حقیقت و مجاز . فارسیه اولیا : بعد حمد ضامن مستعان
و صلوات فقر انسن و جان . بدانکه تمامه دین محمد ص شریعت و طریقت و حقیقت است
لما قال رسول الله صلی الله علیه و سلم الشریعة اقوالی و الطریقة افعالی و الحقیقة احوالی و المعرفه
رأس عالی ...

اسعد / ۳۶۷۷ / ۶۱ - ۶۰ / ۱۹۶۷ / ۱۱۱ - ۱۱۴ سنه ۱۸۸۱

سجده الابرار (۱) منظومه فارسیه مرتبه علی اربعین عقداً . وهي من المنظومات السبعه اللاحقه
فیه هفت آوژنگ . اولیا : المنزه لله که بخون کر خفتم ...
کلیبولی طاهر ۴۳ و ۹۱ / اسعد / ۱۶۹۳ / ۱۷۸ - ۱۴۵
رئیس الکتاب - ۱ / ۶۶۷ - / بروز / ۲۹۳۱
نور عثمانیہ / ۳۹۳۵ / ۱ - ۲۰

۳۴۵۶
۳۴۵۹
۳۷۲۸
۳۷۴۴
} بیب افند

(۱) شرحی بالترکیه سنه ۱۰۰۹

Handwritten notes and titles in Persian script, including "مؤلفات فلا جامی" and "رسالة قوافی".

Handwritten notes and titles in Persian script, including "رسالة در مراتب الوجود" and "رسالة موسیقی".

Handwritten notes and titles in Persian script, including "سجده الابرار" and "ساقی نام".

Handwritten notes and titles in Persian script, including "اسعد" and "نور عثمانیہ".

ووفيات فلا جومي

سد اسكندر (١) احده المنظومات السبوت التي اطلعت عليها كفتة اوزبك .

اسعد ١٤٨٩ / ٢٩١ - ٣٢١

بحي افندي ٣٦٩٦ / ٧٦٩

نور جماليه ٢٥٥٨ ٢٧٤ ناقصه من اولها نحو صحنه

سلافاث وانبسال . انظر : انبسال وسلافاث

سلسله الذهب . منظومه فارسيه تضمنت ذم الافاقيه والروافض . وهي احده منظومات

كفتة اوزبك اولها : لله الحمد قبل كل الامم بصفات الجلال والاکرام ... فرغ من نظرها سنه ٨٧٦

حالت ٥٧٤ / ٦٣

عاشر ١٥٩ و١٦١

دارالمنشور ١٧٦٦ / ٩٩٨

هميدير ١٤٥٧ / ٦٦ - ٩٠

وهي ١٥٥٦

لا ملى ١٧٩٢

بيروز ٢٦١٨

بحي افندي ٣٥٤٤ / ٧٦٤

نور جماليه ٤٧٧٧ /

فاتح ٣٩٤٧ و١٨٤

١٤٨٤ / ٢١٥ سنه ٩٨٤

١٤٨٥ / ٢٦٦ سنه ٩٧٩

١٤٨٩ / ١ - ٩١

شرح اربعين حديثاً

شرح على ١ / ١٥٧٤

شرح بيده خسرو دهلوي . بالفارسيه اولها : يا من لا رب غيره ولا اله سواه وفقنا

في القراء والعمل لما تحب وترضاه . دل تشويه تراويد باذاهم عمر

١٧٥٠ / ١٩٥ - ١٩٦ / ٦٧

اسعد ٣٨٠٧ / ٢٦ - ٢٧

شرح على ٦١ / ٢٨٠٦

بحي توفيق ٤٣٩ / ١٤٩ نورق واهي

شرح بعضايات من تائيه ابن الفارض

٧٧ اسما على ٢٩٥ /

بحي افندي ١ / ٣٩٤١



(١) تركشفت الطنونه خيره ذنام

مؤلفاً - فلا جامی

شرح حدیثہ ابي زریں الفقہی (ایہ کان ربنا قبل ان یملؤ الخلق قال فرحماء فاتممت ہواد
وما فوقہ ہواد) والشرح فارسی

یک جامع ۹۹۱/۲۰۰۰ - ۱۷۱ اسماعیل ۱۶۷/۹۳-۹۰

نور عثمانیہ ۱۷۱/۵۸۰ فی وقت واحد - شہید علی ۱۷۱/۴۴-۴۵

تہجد بالترتیب ^{سلیات} ۱۰۹۰/۱۰۰ - قاضی ۴۰۰/۳۸۸-۴۸۷

شرح دو بیت صنوع، وهو شرح یتیب من المنوع لولانا جلال الدین الرومی بالفارسیہ، اولہ:

عسور جز نا ^{کلی} می و حاجزی نہ ایم

شہید علی ۱۸۱۶/۶۸-۷۸

یحیی افندی ۹۹۴

ایاصوفیہ ۱۸۹۱/۱۶۶ - اسعد ۴۷۲۴/۶۸-۷۵

شرح الرسالۃ الرضویۃ العسدریۃ، اولہ: ہذا فائدہ، الحسار الیہ ہذا أما تلك العبارات
الخصوصۃ نزلت منزلة الخمس المشاہد للعمال تیزھا ...

دارالمنوع ۲۶۰ - تصنیف ہی زادہ ۸۰۹

سلیمانیہ ۹۸۰ - حمید ۱۲۲۹/۲۴۶-۲۴۷ - شہید علی ۲۴۰۰/۱-۲

لالہ ۳۰۰۰/۱-۲ - اسعد ۴۰۰۹/۳۶-۳۷

قاضی ۴۷۱۱/۳۶-۳۷

شرح فصوص الحکم (۱) اولہ الخولہ الذی زہرہ خواتم قلوب اولی الہم بفضولہم وخصولہم ... فرغ منہ
سنہ ۸۹۶

شہید علی ۱۲۲۶/۶۵-۶۶ - سنہ ۱۹۶۱ - اسعد ۱۵۲۴ و ۲۷۹ سنہ ۹۷۶

نور عثمانیہ ۱۹۶۱/۲۵۰-۲۵۱

مصر ۱/۹ - حاجی سلیمان اغا ۵۰۹ و ۲۶۰ - سرویان ۱۴۵ و ۱۴۶ سنہ ۸۹۹

مرد البخاری ۱۷۸۳/۳۰۹-۳۱۰ و ۱۷۹۳/۳۰۹-۳۱۰

۱۰۰۰/۱۰۰

شرح حدیثہ ابي زریں الفقہی (ایہ کان ربنا قبل ان یملؤ الخلق قال فرحماء فاتممت ہواد
وما فوقہ ہواد) والشرح فارسی

۱۶۷-۱۷۱ اسماعیل ۱۶۷/۹۳-۹۰

نور عثمانیہ ۱۷۱/۵۸۰ فی وقت واحد - شہید علی ۱۷۱/۴۴-۴۵

تہجد بالترتیب ^{سلیات} ۱۰۹۰/۱۰۰ - قاضی ۴۰۰/۳۸۸-۴۸۷

شرح دو بیت صنوع، وهو شرح یتیب من المنوع لولانا جلال الدین الرومی بالفارسیہ، اولہ:

عسور جز نا ^{کلی} می و حاجزی نہ ایم

شہید علی ۱۸۱۶/۶۸-۷۸

یحیی افندی ۹۹۴

ایاصوفیہ ۱۸۹۱/۱۶۶ - اسعد ۴۷۲۴/۶۸-۷۵

دارالمنوع ۲۶۰ - تصنیف ہی زادہ ۸۰۹

سلیمانیہ ۹۸۰ - حمید ۱۲۲۹/۲۴۶-۲۴۷ - شہید علی ۲۴۰۰/۱-۲

لالہ ۳۰۰۰/۱-۲ - اسعد ۴۰۰۹/۳۶-۳۷

قاضی ۴۷۱۱/۳۶-۳۷

شرح فصوص الحکم (۱) اولہ الخولہ الذی زہرہ خواتم قلوب اولی الہم بفضولہم وخصولہم ... فرغ منہ
سنہ ۸۹۶

شہید علی ۱۲۲۶/۶۵-۶۶ - سنہ ۱۹۶۱ - اسعد ۱۵۲۴ و ۲۷۹ سنہ ۹۷۶

نور عثمانیہ ۱۹۶۱/۲۵۰-۲۵۱

مصر ۱/۹ - حاجی سلیمان اغا ۵۰۹ و ۲۶۰ - سرویان ۱۴۵ و ۱۴۶ سنہ ۸۹۹

مرد البخاری ۱۷۸۳/۳۰۹-۳۱۰ و ۱۷۹۳/۳۰۹-۳۱۰

مؤلفات فنلا حاجي

شرح القصيدة الخيرية لآية الفاضل ^{المسي بالدرامو} بالفارسية اوله : سبحانه من جميل ليس بوجه نقاب الا النور ولا بحجاب الا الظهور ... والترجم معارضة كل بيت من القصيدة بيت فارسي
لا لا اسماعيل ١٦٧/٤٣ - ٨٩ سنه ١٠٤١ نافذ ياشا ٥٥٤

حسن حسنى ياشا ٧٠٨/١ - سنه ٩٧٨ سليمان ٨٦٨/٢ - سنه ١١٤
رئيس القتاب ١١٥٨
حميدير ١٤٥٤/٥٣ - ١١٠
تورخمانيه ١٥٠١/١٤٠ - ١٥٩
اسعد
١٥٤٤
٤٧٤٤
٤٨٤٤
٦٤٧٥
١٥٤٤
١٦٩٨
١٧٦٤
١٧٨٤
١٨٤٥
١٩٧٧
٢١٩٦
٢١٠٧

تقوية يقينه اصل الفتوة

شواهد النبوة (١) فارسية اوله : الحمد لله الذي ارسل رسلا مبشرين وفتنرين للايمان للناس على الله حجة بعد الرسل ...

لا لا اسماعيل ٥٨
اسعد ٤٤٥٤
حميدير ١٤٤٥
نورخمانيه ٤١٧١/١ - ١٥٣
فاتح ٤٤١٦
عروض حاجي (٢) فارسي اوله : سپاس وافر قادري راك ...

دالمشرف ٤٤٤/٢٦ - ١٥٤ طبريز
داغداد ابراهيم ١١٥١/١٠٤ - ١١٨
١٤٥٥/٢٢ - ٤٤ سنه ٨٨
٤٣٦
١٧٦٤/١١ -
١٧٦٤/١٢ -
١٩١١/٤١٤ - ٤٠٧
١٧٦٤/٢١ - ٢١
١٧٦٤/٢٢ - ٢١
١٧٦٤/٢٣ - ٢١
١٧٦٤/٢٤ - ٢١
١٧٦٤/٢٥ - ٢١
١٧٦٤/٢٦ - ٢١
١٧٦٤/٢٧ - ٢١
١٧٦٤/٢٨ - ٢١
١٧٦٤/٢٩ - ٢١
١٧٦٤/٣٠ - ٢١
١٧٦٤/٣١ - ٢١
١٧٦٤/٣٢ - ٢١
١٧٦٤/٣٣ - ٢١
١٧٦٤/٣٤ - ٢١
١٧٦٤/٣٥ - ٢١
١٧٦٤/٣٦ - ٢١
١٧٦٤/٣٧ - ٢١
١٧٦٤/٣٨ - ٢١
١٧٦٤/٣٩ - ٢١
١٧٦٤/٤٠ - ٢١
١٧٦٤/٤١ - ٢١
١٧٦٤/٤٢ - ٢١
١٧٦٤/٤٣ - ٢١
١٧٦٤/٤٤ - ٢١
١٧٦٤/٤٥ - ٢١
١٧٦٤/٤٦ - ٢١
١٧٦٤/٤٧ - ٢١
١٧٦٤/٤٨ - ٢١
١٧٦٤/٤٩ - ٢١
١٧٦٤/٥٠ - ٢١

(١) ترجمها بالتركيبه لاصح واخي زاده حليمي (٢) فبرج على الحجر في استانبول سنه ١٢٧٣ وفي كشف الظنور رساله في العروض

وفيات فلا جامي

غزليات جامي

١٩٣٧ / ٢٣٤

لا لا اسماعيل ٧١٥ /

اسم ٤٦٦٥ / ٧٤٩٦

الفتوحات الملكية في صفة الانصاف

١٦٩١ اسم ٤٦٦٥ / ٧٤٩٦

الفوائد الضيائية (١) وهو شرح على القافية لابن الحاجب ا.هـ. المجلد لليم والصلاة على نبي...

ابا بعد فنه فوائد وافية لحل مشكلات القافية ... فرغ من تأليف سنة ١٩٧

داماد ابراهيم ١٠٧٤ و ١٠٤٤ سنة ٩٨٨ دار المنوع ١٧١ و ٥٠٠

شراذه ٩٤ و ١٢٤٦ بشير اغا I ٥٩٢ و ١٨٦ و ٥٩٣ سنة ١٠٨٢

تلميذ على ٩٦٦ - ٩٦٨ عمير ١٤١٤ - ١٤١٧ ١٨٥٠ ١٨٧٨ ١٨٩١ ١٩٠٥ ٢٢١٦

بسم توفيقه ٣٨ و ١٧٥ سنة ١٩٩

كورييل I ١٤٩٦ و ١٤٩٩

ياصير ٤٠٠٩ - ٤٠١٤

لا لى ٤٣٦٦ - ٤٣٩٦ اسم ٤٠٧٥ - ٤٠٧٧

نور حمايير ٤٥٧٨ - ٤٥٨١ قاضي ٤٩٦٤ و ٤٩٧٤ سنة ٩٣٩

كاشف الاسرار فارسي

شهره على ١٤٤٤

الفتوحات القدسية

اسم ٣٧٠٥

(١) طبعة من برونياف ١٢٧٨ و فر كنو سنه ١٢٨٢ / ١٣٠١ / ١٣١٧ و فر تاشيك سنه ١٢٥٧

١٢٨٧ / ١٣١٦ و فر قازان سنه ١٨٩٠ على او ابراهيم حاشية لابن كمال ، وعليها حاشية لعصام الدين الاسفرايني ، حاشية احمد الله بن صالح و هي تنتمي الى شيخ محمد ابي الفتح اشرفي من بلاد الفلظ الذي انتهى اليه محمد ابي الفتح المنصور ، حاشية محمد عصمة الله البخاري ، وحاشية عبد الباقي بن طورسون ، وحاشية محمد بن ابي الفتح الازدي ، والظاهر ان هذه الفتوحات...

دراسه نامه (۱) لیر علی شیر

مؤلفات ملا جامی

بلی و مجنوب (۱) منظومه فارسیه من المنظومات الراضیه فی هفت آوزنگ
اسعد ۱۶۹۸/۱۶۹۶ - ۱۶۹۱

وآة العقائد (۲) فارسیه اولاً: بعد از حمد خدا رفعت رسول ...
حسن خیر ۱۶۵۴
سیر ۱۶۸۴/۱۶۸۷ - ۱۶۸۴

معنی (۳) منظومه فارسیه اولاً: چو از عهد و تحیت یافتی نام بدان ای در معنی طالب نام
وهی ۱۶۶۱/۱۱۹ - سیر ۱۶۶۶

معنی (۴) فارسی اولاً: بعد از کتایش مقال بستایش نجسته قال دانای راکم ...

دناسک
بدر جامع ۱۶۹۱
نور جمائیم ۱۶۷۱/۱۶۱۹ - ۱۶۳۵
۱۶۹۹/۱۱۰ - ۱۱۳

~~مناقب مولانا جلال الدین الرومی فارسیه~~

مناظره العقل بالعشر (۵) اولاً: سبحات من تلیت من اورا و الاطباء و صحائف الزمان آیات
سبحات ... ترکیب من العربیه و الفارسیه . و العربیه اکثر تمردا للسلطان مراد
لامی ۱۹۳۸ و ۸۴ بخط المؤلف

مناقب مولانا جلال الدین الرومی بالفارسیه

(۱) علیها شرح ترکی لم یعلم اسم مؤلفه فی مکتبه اسفند ۱۸۶۹ (۲) ترجمه بعضهم بالترکیه ترجمه نسوی
من ترجمه فر مکتبه سنی افند ۱۶۶۴ طبعه سنه ۱۶۷۷ (۳) علم شرح لبهشتی احمد سنه ۱۶۷۱
(۴) شرح سروری (۵) جمله فارسیه ترکیب معناه و مناقره العقل و العشر

دوره ترجمه ترکیب
علی طاهر
زاده علی
لبنان
۱۶۷۱
۱۶۷۲
۱۶۷۳
۱۶۷۴
۱۶۷۵
۱۶۷۶
۱۶۷۷
۱۶۷۸
۱۶۷۹
۱۶۸۰
۱۶۸۱
۱۶۸۲
۱۶۸۳
۱۶۸۴
۱۶۸۵
۱۶۸۶
۱۶۸۷
۱۶۸۸
۱۶۸۹
۱۶۹۰
۱۶۹۱
۱۶۹۲
۱۶۹۳
۱۶۹۴
۱۶۹۵
۱۶۹۶
۱۶۹۷
۱۶۹۸
۱۶۹۹
۱۷۰۰

(۱) ترجمه ترجمه بالترکیه فی مکتبه سنی توفیق ۱۶۷۱/۱۰۷ - ۱۱۶

مؤلفات فنلا جامی

منشآت فنلا جامی ، فارسیته اولوا ؛ بعد از انشاء صحائف فنلا محمدت ...

حالت ١١٥ / ٧٧٤ - لا اسماعیل ١/٧٧٤ -

حالت ١٤٦٥ / ١٢٦٦ / ٦٥ - وهی ١٦٤١ / ٦٥ -

منظومه حدیث اربعین . نظر : اربعون حدیثاً

نغمات الانس (١) مرهفات القدس ، طبقات الصوفیة بالفارسیة اولوا ؛ المرثله الذی

جعل رانی قلوب اولیائهم بجالی وجهه الکریم ...

حالت ٣٩ / ٧٧٤ - لا اسماعیل ٢٣٣ -

بیرافا I ٣٧٨ / ٩٠٠
٤٨١ / ٣٥٣
٤٩٨

حیدر ٧١٠ / ١٤٤٥
یک جامع ٧٣٩ / ٧٣٩

شهریه علی ١٤٤٣ / ٣٧٧ - مراد فنلا ١٣٠٤ - سنه ٨٨٢ علی هواسنرا خط مصنفرا

اسعد ١٧٨٦ / ٣٣٤ - سنه ٩٩٤ - بیروز ١٨٠٤ / ١٨٠٥

یحیی افند ٢٤٥٦ / ٢٨٤٥ - نورقمانی ٢٣٤١ - ٢٦٤٥ - **یحیی توفیر ١٩٣٣ سنه ١٦١١**

حاجی بیرافا ٥٧٤ / ٥٧٤ - سنه ٩٩١ / ٩٥٦ - ٢٨٨٢ - **حوروم ١٧١١ سنه ١٣٤٣**

قاضی زاده ٢٨٤ / ٤٤٩ - مراد البخاری ٢٢١ / ٢٤٧

نقد النصوص فی شرح نقض الفصوص ، و شرح بالفارسیة علی مختصر الفصوص المسمى نقض الفصوص

لابه عرب ، اوله ؛ المرثله الذی جعل صفاتی قلوب ذوی الرحم قابله لنقض فصوص الحکم ...

حاجی بیرافا ٩٤ / ٩٤ - سنه ٨٩٠ - قلی علی ٦٤٧

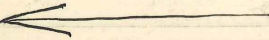
داعاد ابراهیم ٧٤٠ / ١٢٦ - ٣٤٢ - سنه ١٧٧ - حیدر علی ١٤٤٤ / ١٧٧ - ١٧٧ - سنه ٩٨٤

لالی ١٤٤٠ / ١٤٤٥ - حیدر ١٥٧٠ / ١٥٧٠ - سنه ٩٥٩ فی لاهور

یحیی افند ٣٤٨٩٣ / ٢٦٥٥٥ - کوریلی I ٨٩١ - یک جامع ٩٩١

ایاضوئیر ٢٨٩١ - نورقمانی ٢٤٧٧ / ٣١١

شهریه علی ١٤٤٦ / ٦٤



(١) ترجمه بالترکیه لامعی . و کتب علیها حاشیه بالفارسیة عبر الفجر الارفی . و ترجمه
یو علی شیر بلقیه چغتای و ساهانسانم الحقیه

مؤلفات فلا جامی

کشف آذربانک جامی . وحق سبع منظومات الطبع علیها هذا الاسم ذکرک کل منظومہ فرخزادہ
وحق ۱- سلسلۃ الذهب ۲- آبنسال و شلانات ۳- تحفۃ الاحرار ۴- سبحة الابرار ۵- یوسف
وزلیخا ۶- لیلی و مجنوں ۷- سد اسکندر

نورعنائین ۳۹۶۴ سنه ۹۵۸

ایاصوفیہ ۲۱۶۱ و ۱۶۱۱ (مذہبہ و کتبہ تثبیت برسم مقام لعلہ السلطان بایزید . کل المخطوطات و کتبہ سنہ ۸۹۷)
و اتی فی قواعد التوفیق علی تخریج رسالۃ فارسیہ اولیاً : بعد از تیسیم مجوزون تخریج کلامی کہ قاضیہ سنجات

انجیر فصاحتہ بدان مقام کنند اعنی سیاس و ستائیس حضرت و اهدای العظیبات ...

۱۷۱۷ اسماعیل ۵۰/۶۵ - حمیدیر ۱۶/۱۶۵۵

دہی ۱۶۴۱/۸۹ - بیجی افندہ ۱۶۹۴/۴۴۴

فاتحہ ۱۶۴۴/۴۱۰۴ - علی المرہاش

یوسف وزلیخا . منظومہ فارسیہ اولیاً :

الری نخجہ امید بستای کلی از روضہ جاوید بہار

قاضی زادہ ۱۸۸۰/۴۴۶ دارالمنشور ۱۶۶۰/۱۴۹

داماد ابراہیم ۹۸۳ و ۱۶۷ سنہ ۹۸۰ نسخہ نطیصہ

اسعد ۱۶۸۹/۱۷۸-۳۴۶

بیجی افندہ ۳۳۵۷ طبع بومبار

فاتحہ ۱۷۳۰/۱۵۴۱ و ۱۷۳۰/۱۵۰۵ موزہ ۷۵

۱۴۱۰ و ۱۴۱۰

مؤلفات فلا جامی

کشف آذربانک جامی . وحق سبع منظومات الطبع علیها هذا الاسم ذکرک کل منظومہ فرخزادہ
وحق ۱- سلسلۃ الذهب ۲- آبنسال و شلانات ۳- تحفۃ الاحرار ۴- سبحة الابرار ۵- یوسف
وزلیخا ۶- لیلی و مجنوں ۷- سد اسکندر

ایاصوفیہ ۲۱۶۱ و ۱۶۱۱ (مذہبہ و کتبہ تثبیت برسم مقام لعلہ السلطان بایزید . کل المخطوطات و کتبہ سنہ ۸۹۷)
و اتی فی قواعد التوفیق علی تخریج رسالۃ فارسیہ اولیاً : بعد از تیسیم مجوزون تخریج کلامی کہ قاضیہ سنجات

انجیر فصاحتہ بدان مقام کنند اعنی سیاس و ستائیس حضرت و اهدای العظیبات ...

۱۷۱۷ اسماعیل ۵۰/۶۵ - حمیدیر ۱۶/۱۶۵۵

دہی ۱۶۴۱/۸۹ - بیجی افندہ ۱۶۹۴/۴۴۴

فاتحہ ۱۶۴۴/۴۱۰۴ - علی المرہاش

یوسف وزلیخا . منظومہ فارسیہ اولیاً :

الری نخجہ امید بستای کلی از روضہ جاوید بہار

قاضی زادہ ۱۸۸۰/۴۴۶ دارالمنشور ۱۶۶۰/۱۴۹

داماد ابراہیم ۹۸۳ و ۱۶۷ سنہ ۹۸۰ نسخہ نطیصہ

اسعد ۱۶۸۹/۱۷۸-۳۴۶

بیجی افندہ ۳۳۵۷ طبع بومبار

فاتحہ ۱۷۳۰/۱۵۴۱ و ۱۷۳۰/۱۵۰۵ موزہ ۷۵

۱۴۱۰ و ۱۴۱۰

جانى مخلص حاجى حسن زاده الباليكسرى المتخلص بوحيد ايضا . انظر ابن الحاج حسن

الجزائى المصروف (او جاني الروم وهو ابن الحاج حسن محي الدين محمد) انظر ابن الحاج حسن
ترجمته : ذكر في مصنف سعاد ثنام انه من (سياهى او خلدي) وانما كانه كاتباً في ديوان الخزينه العاقه
عنه

مؤلفاته : سعاد ثنام وهو ترجمته روضه الشهداد للواظظ البيهقي من الفارسيه الى التركيه .

نور عثمانيه ١٩٩٨ و ١٩٩٩ سنه ... بيفراد

فاتح ١٩٥٣ و ١٩٤٤

چانقردى و چانقردى الى چانقردى وتكتب ايضاً كقردى قصبه في جنوبي فلسطين

چانقردى عبد الله بن حسن . انظر قيم زاده

چانقردى محمد

مؤلفاته : التعلين على وجه التحقيق والتفسير . وهو شرح على جملة الارادة الجزئية المذكور في الطريقة المحمدية . اوله
الجزءه الذي اتفق نظام العالم بالقدرة والاختيار ...

— ربه التبيين هو الحلف واليمين . وهي رساله في تحصيله ما قاله قاضى خان مرهم وتوحي

الطلاوع على مر قال : (انه كان الله يعذب المشركين فأمره ان طالوه) (١)

(١) في هذه المسئلة رساله لقاسم الدنو شرع

جانبولاد زاده خواجى ابراهيم . انظر : فلاحى

جان عالى پير محمد الباليكسرى مولوداً الاستانبولى تولدنا دفينه اسلدار

١٢٠٤ / ٤٧

مؤلفاته : خزينة الابرار . وهو شرح بالتركيز على المشرف . فرغ منه اليغى سنه ١٠٩٦

هالته ١٧٩ و ٢٠٥

حسين جالغور به عمل رضا Yalçın المحرر التركي - صاحب جريده طينين والنائب في مجلس الامم العربي

١٩٥٧-١٨٧٥

بما هو
ترجمته

- ٤١ - جريده صفاة كبرى / A. Binet ١٩٢٨ . ص ١٧١
- ٤٢ - جريده بيروتية رتبة بياض . Chaparde ١٩٢٨ . ص ١٧٢
- ٤٣ - بيوتات ص ١٠٠ : ١٠١
- ٤٤ - بيان اجتهاد ص ١٠١ : ١٠٢
- ٤٥ - مادم ترجمتكم ص ١٢١٩
- ٤٦ - خبر ص ١٠١ : ١٠٢

TDV ISAM
Kütüphanesi Arşivi
No ms. 4 / EL. 4
v. 42

١٥

جاهد
 حسين جاهد المحرر التركي صاحب عريفة
 طينين والنائب فر مجلس الامت

مؤلفاته: صرف و نحو تركي

494.35-5 - روز 4798/0

TDV İSAM
 Kütüphanesi Arşivi

No MS.4/ET.3

47

١٠٥٢ (١)

چا ووشن زاده ابراهيم محمد الاستاثيري

ترجمت: عثمانلي مؤلفه ٢٦٩/١

مؤلفه: الصافيّة (٢) في شرح الشافعية . شرح تركي

تهذيب على ٢٠٦٦ ٣٧٥
تأليفه اخي المؤلف
١٢٥٠

صحائف ز الفرائض

مجموع اللطائف

چا ووشن زاده احمد

مؤلفه: رسالة في البحث عن المقولات المذكورة في تعريف المنظر . اولها: الحمد لله الحكيم الوهاب ... وبعده

نقدتال بعض الافاضل المنظره علمي حبيب غير عن الاعراض الدائمة للمعقولات ...

كويريلي III ٤٦/٧٠٤ -

١٢٩٠

چا ووشن زاده محمد عزير

ترجمت: ٢٠٤ ٢٦٩/١

مؤلفه: در الصكوك . كتاب تركي في الصكوك

پرتونيال ٢١٤

اهل طبع استاثيري
٢٥٣٥
٢٧٧٧
٢٧٨٢
١٢٧٧
١٢٧٨

چا ووشن زاده محمود بن علي . النظر في الدرر وده

(١) هكذا ارف اخوه حسن الا سنة وفاته في استيراد النسخة التي نسخها من شرح المسي بالصافية المردية

في كتابه صديقي باسمه دارهنة وفاته في ١٠٤٠ م سنة ١٠٥٠ (٢) بهذا الاسم شرحه عبيد بن ايضا
على الشافعية

الجوارح محمد نوري البنتي، النظر: نوري

چاوشق

عبد العزيز بن خليل

احد الفضلاء والمنقطعين لحرم الجامعة الاسلامية، اقام لهذه الغاية سنوات في استانبول

نشر فيها مجلة الهلال وغيرها، ورجع الى مصر بعد وقوع الهدنة سنة ١٩١٨

وتوفي في سنة ١٩٤٧

ترجمته: الاعلام للزركلي ١٤٠/٤، الوسيط في الادب العربي وتاريخه، لاهود الاسكندر ومصطفى الصغاني

مؤلفات: آثار الخمر

اسبارتة ١٥١، تونيز ٥٥٤٣

ازمير اتاتورك ٧٢٥٤

اجرتي في الاسلام عن اسئلة الكنيسة الانجليكانية (١)

ازمير ١٩٤٣

تونيز ٥٤٨٥

العالم الاسلامي (٢) مجموعتي تضمنت اراء وانفا رأني في حركة النهضة الاسلامية

عبد محمد ٢٧١

الرباطية، مجلة عربية شهرية في كل شهر في استانبول

حالت ١٩٦٧، الاعداد ١-٧ من سنة ١٣٣١

ازمير ١٨، جرائد ٣٧٨٥، ٣٧٨٦، ٣٧٨٧

(١) ترجمت محمد عارف وسمها (التفليقات) طبعته في جواب (ازمير ٤٤١) (٢) عن مجموعتي

ونشرها البشير الفوري التونسي وطبعته في استانبول سنة ١٩٣١

الجبالي
الى الجبالي كرات كورة نخوز شات من نواحي الاهواز بين فارس وواسط والبصرة.
تاج العروس ١/٥٠

الجبالي
ابو علي محمد بن عبد الوهاب البصرى صاحب مقالات المصنوع المتوفى سنة ١٠٤٣

الجبالي
الى الجبالي كرات كورة نخوز شات من نواحي الاهواز بين فارس وواسط والبصرة.

الجبالي
عبد القادر بن خالد بن زيد بن خالد المظناطى العيسى التونسى
المالک ١٠٦٩ - ١١٤٤

ترجمته
الشرب المحرقة . لاحد بن مصطفى بن يار التونسى
مؤلفاته : تخميس قصيد البردة . اوله : يا قاضى الحب لا تقضى على رجل ان الروى قد قضاه الله في الازل
ولي من العذر فاقتل من المل ٠٠٠

شرح شواهد المعنى . في اربع مجلدات

الجبالي
بالكسر الى الجابية على غير قياس . تاج العروس ١٠/٦٧ والى جبنا من قرى حوران

الجبالي
سعد الدين بن موسى الشيباني . مؤسس الطريقة السعدية
ترجمته : قاموس الاعلام ٤/٥٦٩ و ٣/١٤٤٤ و فير سعد الدين بن فريد و وفاته سنة ٦٤١
مؤلفاته : ايراد الشيخ سعد الدين الجبالي
بحسب افندي ١٤١٨ ص ٣٤ طبع بحري . ناقص الاخر

الجبالي
صالح بن حمدان . انظر ابن حمدان

٦١٥ جبر بن محمد بن جبر بن هشام القرطبي

مؤلفات : مطالع الانوار ومسالك الابرار في فضائل الصلاة على النبي المختار . اولاً :
الحمد لله الملك القدوس السلام ذي الجلال والاکرام والتفضل والانعام ...
ترجم على ٧٩٨/١ - ٤٤

الجبراني الى جبر بن كفسلين قرية بناحية عزاز بالسام وهذه النسبة على تحرياس والقياس
جبريني . وضبطه جيم الجبراني بالفتح الخفيف . من تاج العروس ٨٦/٤

الجبرتي الى بلاد الجبوت هي بلاد الزيلع باراضي الحبشة وهي عدة بلاد يسكنها المسلمون
بذلك الاقليم منهم الخفيون والسافيون وينسبونه الى اسلم بن عقيل بن ابي طالب .
مجانب الأمان ٣٨٩/١

الجبرتي بدر الدين حسن بن ابراهيم بن حسن بن علي الزليعي الخفي
ترجمته : مجانب الأمان الجبرتي ٤٨٥/١
مؤلفات : أخص المختصرات على ربو المقننات .

اصلاح الاسفار عن وجوه بعض مخدرات الدر المختار . فرغ من تأليف سنة ١١٧٧
ص ٣٨٧/٧

الاقوال المعربة عن احوال الاشربة (١١) وهي رسالة في بيان الاشربة الجائرة والمنتفعة في ذهاب أبي حنيفة .
اولاً : الحمد لله الادي للصواب ...

عبد محمد ٨٢ / طبعه
الزبير ٥٥٥ / ٥٨ - ٦٤ طبعه

(١) طبعت في مصر سنة ١٣٤٧

— جم اول الظل الستيني المتلوس (١)

نور عثمانیه ٢٩١٦/٥ - ٣٤ سنه ١١٤٤

— رساله في الاسطر

٣٠٥ / ٥

— مؤلفات الجبرتي حسنة

— حقائق الرقائق على دقائق الحقائق . وهي حاشية على دقائق الحقائق في حساب الدرج والدقائق

لسبط المارديني اولاً : تحريك اللام على ما نحت من حقائق النعم ، دقائقها ...

نور عثمانیه ٢٩٧٧ و ٥١ سنه ١١٦٤

٢٩٤ / ٥

— رساله في الجواب عن لغز يتعلم بواجبه الصلاة

دهي ٥٠ /

— رساله في الربيع الحبيب

٢٧ / ٥

— الرساله المفصحة عما يتعلم بالاسطر . انظر : المصحة

٢٨٨ / ٥٥١ / ٧٨٥

— رساله في المخرفات

— رفوع الإشغال بطرير العسر في العسر في غالب الأشكال . اوله : همماً لك اللهم على ان ظهرت باطننا بما في الشريعة

المطهرة من احداث الزيغ والضلال ...

دهي ٥٦ /
رئيس الكتاب ١١٧١ / ٦٨ - ٨٠

— العقد التميم فيما يتعلم بالموازين . اوله : همماً لمن رفع السماء ووضع الميزان ان لا تطفوا في الميزان ...

اسعد ١٦٦٩ و ٢٢ سنه ١٢٤٨

— المصحة عما يتعلم بالاسطر . اوله : همماً في الجلال اصل مظهر الارتفاع ... ثم قال : هذه نبذة فيما يتعلم بالاسطر

من حساب ورسم ووضع ...

لامى ٢٧١٩ و ٢٨ سنه ١١٨١ نور عثمانیه ٢٩٤٤ / سنه ١١٤١

— نزهة العيين في زكاة المعدنين . اوله : الحمد لله الذي جعل الزكاة زكاة للنفوس ... فرغ من تأليفها سنه ١١٧٧

دهي ٥٦ /

— النسمات الفيجية على رساله الفقيه . وهي حاشية على رساله الفقيه لسبط المارديني

٤٢٦ / ٥

(١) ذكرت هذه الجداول في فهرس ٢٠٤١ / ٥ و لم تنسب لاحد ولعل حسنة الجبرتي

تأليفه نور عثمانیه

١١٦٧ - ١٢٤٧ (١)

عبد الرحمن بن حسن

الجري

ترجمته

مؤلفاته : عجائب الآثار في التراجم والاخبار (٢) ويعرف بتاريخ الجري أيضا . جمع فيه حوادث آخر القرن الثاني عشر واول الثلث عشر وذكر تراجم بعض الاعيان من العلماء والافراء . اوله : الحمد القديم الاول ... وهو مرتب على السنين ينتهي بذكر حوادث سنة ١٢٤٦

وهي ١١٦٤ - ١١٦٦ ازميري ٢١٠٤ - ٢١٠٧

مخطوط	{	٢١٧ اول	} ولي الدين	٢٦٧ اول	} يحيى توفيق
		٢٣٣ ثاني		٢٧٧ ثاني	
		٢٤٨ ثالث		٢٧٧ ثالث	
		٢٤٥ رابع		٢٧٧ ثالث	

نظر القديس (٣) بزهاب دولة الفرنسيين . (في فهرس مصره / ١٥٤ يظهر انه تالف العلامة عبد الرحمن الجري . ضم اليه بعض فائق صاحب الشيخ حسرة العطار من تطوره ومفرده . فرغ منه في شهر شعبان سنة ١٥٤٦ / مصره

جبريل به حسن به عثمان به محمد به عثمان . انظر : اللجج وع

جبريل به نوع به أي نوع . انظر : الانبار

جبريل زيه الدين . انظر : زيه الدين

(١) نقل صاحب معجم المطبوعات / ٦٧٥ عن الجزء الرابع ص ٤٨٤ من تاريخ الآداب العربية لجري زيدان انه وقف على نسخة من تاريخ الجري جاء في آخرها انه تم تبييضها سنة ١٢٤٧ وعلى هامشها دد بلنر مقابلته وقرأه على مؤلفه من اوله الى آخره في يوم السبت المبارك ١٢ ربيع الاول سنة ١٢٤١ . رأى وصمم مؤلفه من مؤلفه الوجود بطول حياتهم . ان التاريخ الذي استنساخه ذكر في فهرس مصر عند ذكر الكتابين المنسوبين له (٢) طبع في اربعة اجزاء في بولاق سنة ١٢٩٧ وفي مصر سنة ١٢٤٤ وطبعته ترجمته الفرنسية . طبع ايضا سنة ١٨٨٨

(٣) ذكر صاحب معجم المطبوعات العربية / ٦٧٦ انه لم يطبع وانما طبعت ترجمته الفرنسية وقد ترجم جري زيدان وذكر انه طبع

الجبرين الى جبرين كفسليين ، وقد تقدم التلام عليه عند ذكر الجبراني وانرا نسبة على غير قياس .

١١٧٨ - ١١٠٥

الجبرين طبعه من مؤلفنا الجلي

ترجمته : سلك الدرر ٤١٩/٤

شرح اسماء اهل بدر (١) جمع عبد اللطيف بن احمد البقاعي ، اوله احمد المرحوم المرحوم في سماء الجهاد

بدر ٣٠٠ فرغ من سنة ١١٦٤

لا اسماعيل ٤٩/٤٠ - ٧٩ دو كرملي بابا ٥٤٥ - سنة ١١٧٠

حميد بن ٢٥٩ سنة ١١٦٤ قصيدة هي زاده ٣١٨/٩٤ - ١٦٥

اسمه ٣٣٥ سنة ١١٧٠ ازريك ٢٥٨ مطبوع

الجبرين ابوالحسن علي بن محمد بن سعد ، انظر : ابن خطيبه الناصرية .

چيسترف انظر : التبيين

جبلين عبد الواسع ، له اشعار فارسية في المجموعة رقم ٢٧٩ في مكتبة علي شريفي ، انظر : جبل الاسود به عبد الجامع

٩٤٠ بيت (٤) نويس

نصوح به عبد الله الشبلي المطراني

ترجمته : ٣٠٤ م ٣/٣٥

مؤلفات : تحفة الغزاة ، في فن التعبير فرغ من التأليف سنة ٩٣٦

اسمه ٢٢١٦ ٢٤٥ سنة ٩٤٩



(١١) طبع في برلاو سنة ١٢٩٤ في ٩٤ ص ٩٤ (٢٢) معنى اليسار بالفاصلة و نويس كاتبه الوقائري

يعني الكاتب اليساري

چتالچى وع انظر: چتالچى لى

چتالچى وع *Catalcaevî* حسين بن على
ترجمته: سجل عثمانى ۱/۹۰
مؤلفاته: الحريقة الندي في شرح الطريقة المحمدية
نور عثمانى ۱۹۶۳ و ۱۹۶۷

چتالچى وع عبدالله پاشا بن ابراهيم الجركى (۱) المولود بحربك سنة ۱۱۱۵ المتوفى سنة ۱۱۷۶
ترجمته: سجل عثمانى ۳/۳۸۱ ، سلك الدرر ۴/۸۱
مؤلفاته: أطر الجنات من فوايد آيات القرآن ، وهو فخرس لآيات القرآن الكريم
اسعد ۶ و ۱۲۸ ، يحيى افندي ۳۶ و ۱۳
هاجى سليم اغا ۳۹ و ۱۵۵
اللسان عن مخطوطات كتبت بفرداد ۱۴

الجربى

الى جربة بالضم والتشديد نهر الحجاز على البحر الاحمر

الجزر

عجم من اليبس (۲)

مؤلفاته: رسالة في بيان حكم النصرانى اذا اتى بطنى الشهادة من غير تبر عن دين النصرانية
بيروز

رسالة تتعلق باب الشريعة من شرح الوقاية ، اولها: الحمد لدارس
سوالف الامم
لالا اسماعيل ۷.۸/۱۵۴-۱۵۶

(۱) ~~وهو~~ الجركى الى حربك بلدة من اعمال ديار بكره (۲) والدفتراني

جزيرة الابريش
جنيدية (لسفيونية) بن مالك بن غنم بن دوس الازدي
وهو صاحب الزباد ، ساحر

الجزيرة اعي
الى عبيدة بن ابى البراء اعي ، رضى الله عنه

الجزيرة اعي
اسماعيل بن محمد ، انظر العجلوني

الجزيرة اعي الى
وفي الاصل م ٣٧/٢ الجزيرة اعي الى جراح (مع اعمال نابلس)

الجزيرة اعي
اسماعيل بن عبد الكريم بن يحيى الدين

مؤلفات :
مقاومة الالسير الاسب في بعض مناقب محمد بن سنان الراجبي ، اولها بقدر الحمرة : ان اولها ما
نظرو به الاضمان وافضل ما شغل به الجوارم واللغات حمد الله ...
عاشر ٤٣٦ / ١١ - ٣١

مقاومة في مدح بعض رجال الدولة (١) ، واستغفارهم ، اولها : الحمد لله الذي اظهر الاجازة بفضاحة
الخطاب ...
يحيى افندي ٥٣٤٨ و ٤٨

الجزيرة اعي
عبد الكريم بن يحيى الدين

مؤلفات :
حلية الطراز في حل مسائل الالغاز

(١) لعل المحمد بن محمد المقاومة راجع يا سنا

جراح زاده
Cerrahî zade محمد بن حمزة

مؤلفات :
موارد السائل في شوارب المسائل ، وهو في ترتيب وتبويب فتاوى قاضي خان ،
اولها الحمد لله الذي ابرع نظام العالم بابرع نظم واحسن ترتيب ...
داماد ابراهيم ٧٣٢ و ١٤٨ سنة ١٠٠٢

تعليق على قول الزمخشري في اللغات : اعلم انه الالفاظ التي تهجي بها ، اولها : سبحان
الذي انزل كتابه العزيز على اسلوب بديع ونظم وجيز ...
شهرهيد علي ٤١٥ / ٢٣٦ - ٢٤٧

الجزيرة اعي
Cerrahî ابو بكر بن زيد بن ابى بكر الحنبل (من ذرية سيده احوال بدوي)
الدمشقي الوفاة ٨٤٥ - ٨٨٤

ترجمته :
الضوء الاصح ٣٢ / ١١ ، شذرات الذهب ٣٣٧ / ٧ ، الاصل م ٣٧ / ٢
مؤلفات :
تحفة الراغب والمساجد في احكام المساجد ، جعل تاريخا ملكة والمدنية والمسجد
الاقصى . ثم ذكر احكام المساجد

الترشيح في مسائل الترتيب

خاتمة العطلب في معرفة المذهب ، وهو شرح على مختصر الخرق ، في فقه الامام احمد

احمد ١١٢١ و ٤٤٤

الجزء بادقاني الى جبه بادقانت بالفتح بلغة قريضة من همدان وكثير بادقانت بين استر اباد وجوان
معجم البلدان

الجزء بادقاني محمد بن حسن بن محمد بن جعفر

مؤلفاته : كتاب الرؤحة ، جمع فيه ما يقال بالضاد أو الطاء ، اوله : الاصمعي العنبر في ذكر رؤحة
يؤنثه بعض العرب وجمعها اعضاد وهي لغة الذراع ...
فاتي ٥١٩٤ سنة ١٧٤٤ بخط المؤلف و...
داريا محمد بن احمد في اصطلاح الكتاب

الجزء بادقاني ابوالسرف ناصح بن طرفة بن سعد

مؤلفاته : ترجمة تاريخي العتيبي بالفارسية ، اولها : سزا وار ترجمه كرم زبان كوينده ... فرغ منها
سنة ٥٨٢ اسعد ٢٢٢٤ و ١٨٩ سنة ١٢٥١
شريد على ١٨٥٤ / ١ - ١٨٩ اسعد ٢٠٩٩ و ٢٠٤٠ سنة ٦٤٦
نور عثمان بن ٣٠٨٩ فاتي ٤٤٩٩ و ٤٤٥٠ سنة ٧٧٨

الجزء جاني الى جوجان بالضم بلاد بيت جبرستان وخراسان . تاج ١٥/٢

الجزء جاني زهير الدين اسماعيل بن حسن بن محمد بن احمد الحسني الخوارزمي
٥٤١

ترجمته :

مؤلفاته : حقه علائي . في الطب بالفارسية الف لهلاء الدين ايل ارسلات محمد

ايصوفيه ٣٦٩٥
٣٦٩٦



[Faint handwritten text in Arabic script, mostly illegible due to fading and bleed-through from the reverse side.]

الجزء الى جبره

الجزء سليمان بن عبد الرحمن بن سليمان المغربي تلميذ الجليلي الجبره
من علماء القرن العاشر
مؤلفاته : تقييمات على ايساغوجي ، اولها : هذه التقييمات على متن ايساغوجي ... كتبها لما قرأتها
على اي الحسين بن ابراهيم الجليلي غصنفا ٧٥٥ مختلط ٤١/٩ - ٤٣ سنة ١١٨٢
المعرف باسم عشر صفر سنة ٩١٣

حاشية على مختصر السعد (١) اولها : قوله محمد يامن شرح صدرنا للمصنفين في التلفظ بالحمد
صيفتان احدهما التصبير بالجملة الاسمية نحو الحمد لله ...
سعد على ٢٢٠٢

حاجه سليم اغا ١٠٤١ ١٠٥٥ سنة ٦٢٩
كويريلي III ٧٤/٤٩٨ -
١١٤٤٣
١١٤٤٣

(١) طبعت على الحجر في استانبول سنة ١٢٧٦

توفقات الجرجاني - اساعيل

ذخيرة (1) خوارزمشاهي، كتاب في الطب بالفارسية اوله بعد الخليفة والصلاة ووجوه

تقرير ايز دهبان بودله جمع كنند ايره كتاب بنده دعا كرف خدا ...

يحيى جاسق	٩١٥	
نور محمد بن	٤٥١٨	سنه ٤٦٨
	٤٥١٩	سنه ٧٩٤
	٤٥٢٠	سنه ٦٦٦
	٤٦١٤	سنه ٨٦٨
	٤٦١٤	تاقصر

ايا صوفيه ٤٦١٦ - ٤٦٢١ فطيل ١٧٦٤ - السادس

فاتح ٤٥٥١ - ٤٥٥٣

الرسالة المنبهة، في تشبيه واقبال اخر له اولها: فاني اراك يا اخي ايدرك الله واياك بتوضيح

تدبير السلطان الى هذه الدنيا الزائلة الفانية كثير الميل الى تربية هذا الجسد المظلم ...

حميد بن	١٤٤٧	٤٢٩	فهرقة واحمد كوريلي
			١٦٠٤ / ١٦٠٤
			١٦٠٤ / ١٦٠٤

زينة الطب

نور محمد بن	٤٥٤٤	سنه ٤٦٨
	٤٥٤٤	سنه ٧٩٤
	٤٥٤٤	سنه ٦٦٦

فاتح ٤٥٧٠ - ٤٩٤ اول و ٤٥٧١ - ٤٥٧١ تاي

كتاب الاعراض الطبية والمباحث العلاجية فارسي في الطب، اوله: انا بعد حمد الله سبحانه والثناء

عليه ... بيابيدانست كه هر كه بمجلس ياد شاهي رسيلتي خوارزمشاهي ...

حكيم اوغلي ٥٦٤ و ٥٦٧ تاقصر الاخر محمود باشا ٤٩٦ و ٤٩٦ سنه ٨٦٤

ايا صوفيه	٤٥٦٥	سنه ٤٦٨
	٤٥٦٥	سنه ٧٩٤
	٤٥٦٥	سنه ٦٦٦

(١١) ترجمان التركيبة ابرو الفضل محمد بن ادريس الدفتر ع المتوفى سنه ٩٨٤ (٢٤) واعلمت عين الاعراض

في نسخة ايا صوفيه ٤٥٦٥

الجرجاني

حزمة يونس . النظر السرمي

الجرجاني

عبد الرهمان

مؤلفات : الدر والترياره في علم الاوضاع والاوقاف . منظومه ادلا :

محمد اله العرش ابدأ أولا على وضع اوقافه الاساسي المعولا

اسعد ١٧٨٨ / ٤١ - ٣٣

الجرجاني

ابوبكر عبد القاهر بن عبد الرحمن

الشافعي

٤٧١ او ٤٧٤

ترجمته

بغية الوعاه ٣١٠ ، فوات الوفيات ١ / ٢٩٧

مؤلفات : اسرار البلاغ (١) في المعاني والبيات . اوليا : اعلم ان العلم هو الذي يعطى العلوم فانزلا وبسببه

مراتبها ويكشف عن صورها ...

مراد مثلا ١٥٥٦ ف

(تملكها احمد بن أبي السعود ائتمه)

فنيا ١١٥٤

ازمير

اتاتورك ٥٧٢٤ طبخ

جلال خواجه

طبرستانيه

(سليمانيه)

تفسير الفاتحة .

يحيى ائتمه - ٣٣٨

الجرجاني

المجل الجرجاني (٢) في النحو اوليا : الحمد لله حمد الشاكرين ... رتبها على خمسة فصول .

اسعد ٣٠٤٩ / ١ - ٣٠ سنة ٦٧٧

فاتح ٤٨٤٥ / ١ - ١٩ سنة ٩٢٤

وقفا تانبيه سنة ١٩٥٢
رئيسه هـ
٤١٩

(١) طبعت في مطبعه الترقي سنه ١٣٥١ ص ٣٥٧ (٢) شرحها ابن البعلبي وابن الخشاب وسماه

المرتجل . وصدر الافاضل محمد الدين الخوازمي وسماه ترشيح العلل . رتبها بن الدين احمد بن شرف

الدين بنصر النعلبي الرضحي . و ابو الحسن علي بن محمد الاشعبي في المعروض باب من الفصائح

الحفظة المرضية في الاضطرار
القدس
عبد المجيد بن علي المصري
المصرى ١٤٠٤

كتاب الحياة في ضرورتها
الصلاة
ابو القاسم بن عبد الله

TDV İSAM
Kütüphanesi Arşivi
No ms.4/ek.6
nr.61

مؤلفاً - الجرجاني - عبد القاهر

زوج (١) الضرر . تفسير اوله بقدر المحرلة . بمعنى قول القائل اعوذ بالله اى الوذ بالله ...

نور عثمانى ٣٠٦ و٣١٤ سنة ٩٦٧
كرد يلى I ٩٥١٩٤
٥٧٧

دلائل الاعجاز (٢) اولاً : المحرلة رب العالمين عبد الشاكر بن احمد على عظيم نعمائه ...

شواهده ٤٤٣١١١١
تبريد على ٤٤٤٥ و٤٤٧

كرد يلى I { ١٤١٨ / ١ - ٤٤٤ } فآخرها رسائل عبد القاهر برادنه ١٥٨٣ / ١ - ١٤٩ سنة ٩٠٤

اياصوفيه ٤٥٤٢ و٤٥٨٩ ف بدشهر سنة ١٠٠٦ اسعد ١١٠٤ و١١٧٤

بروسه حسين جلى ٩١٣ / ١ - ١١٧٦ سنة ٥٦٨ قيصري ٩٩٧

فاتح ٤٥٨٨٢ و٤٥٨٩٢ سنة ٩٩٠
٤٥٨٩٢ و٤٥٨٩٢ ٦١٦

الرسالة السافية . اولاً : اعلم ان لكل نوع من المعنى نوعاً من اللفظ هو به أخفض واولى
وغيره من العبارة هو بتأديته اقوم وهو فيه اجلى وواضحاً اذا اخذ منه كان الى الفهم أقرب وبالقبول
اخف ...

بروسه حسين جلى ٩١٣ / ١ - ١١٨٤

رسالة في النحو . اولاً : اعلم ان العلم ثلاث اسم وفعل وحرف فالاسم فاجازان يحدت عنه
كزيد في قولهم خرج زيد ...

اياصوفيه ٤٤١٦ / ١ - ١٢٠٠ سنة ٧٠٧

العوامل (٣) اولاً : العوامل في النحو مائة عامل وهي تنقسم الى تسمين لفظية ومعنوية فاللفظية

على ضربين سماوية وقياسية ...

فاتح ٤٨٤٥ / ١ - ٤٣
عاشق ٦٥٧٠ / ٣ - ٧٨٠٠ سنة ٩٧٥
تبريد على ٤٥٨٥ / ٣ - ٤٣
وهي ٤١٩٤ / ٥٠
بروز ٤٨٧٥ / ١ - ٤٣

نور عثمانى ٣٠٦ و٣١٤ سنة ٩٨٤
١١٤ - ١١٤ / ٢٦٤٢

الشرح بالفهم سقط صغير تدخو في المرات طيباً وأداتاً (٤) طبعت في طبعة الفتوح الادبية بمصر تصحيف

محمد عبده سنة ١٣٤١ و١٣٤٢ وفي طبعة النسخ سنة ١٣٤١ و١٣٤٢ ، فخصر آخر الدين الرازي وسماه بزيادة الاعجاز (٥)

طبعة مرات فضل في ليدث سنة ١٦٧٧ ، وفي تلك سنة ١٨٠٤ وفي بولاق ١٤٤٧ ونظير محمد بن الامين . ولها نظم

لم تقف على اسم ناظم اوله : رفعت بلس الله ايران بجزء لانضام اعلا ما محمد ورجع في شرح منه

الناظم سنة ٨١٦ بوزقاد ٥٠١ / ٣ - ٣٩
نظراً كما ترى جاك
اهم في قوله
وشرح داود بن عبد الباقى التركستان . وفي

احد اربا كتاب اوله : المحرلة الفرق الذرة عذبت عن ادراك كنههم حقول العقلاء ...
٥١٠٥ و٥١٠٦ سنة
٥١٠٦ و٥١٠٧
٥١٠٧

١١٤٠
١١٦٦
١١٦٦
١١٦٦

الريفي

مؤلفاً معوناً نقلاً عن كتابه
٥١٠٨
٥١٠٨
٥١٠٨

اعراب عوالم الجرجاني

لغات قاسم الايبقي

اولاً اعراب اوله : ضي الله

لغالي كلكم . رضى فعل ماضى

بنا ووصله مضرب فكر كما بين

لفظية الجملات وترويع لفظاً

بانه ما على رضى والاضعل

موم ما عمل في جملة فعلية ...

حاجه سياتا ١١٧٦ و١١٨٥

سنة ١٠٨٨

ونظراً الهمة المصنوع

شرح النظم وسماه عقود الاعجاز

شرح منظومة الجرجاني

حاجه سياتا ١١٧٦ و١١٨٥

سنة ١٠٨٨

وكلها اشعار اوله : المحرلة في

الريفي

مؤلفاً معوناً نقلاً عن كتابه

٥١٠٨

٥١٠٨

٥١٠٨

حاجه سياتا ١١٧٦ و١١٨٥

سنة ١٠٨٨

٥٩ - ١

وفيات الجرجاني / عبد القاهر

مختار الاختيار في فوائد معيار النظار . في المعاني والبيانات والبيديع والقرواني

المدخل في دلائل الاجاز . اوله : هذا كلام وجزء يطرح به الناظر على اصول النحو جملة وكل ما به يكون النظم دفعة وينظر فيه في وراثة تربية الاشياء المتباينة الاكثية قد التقت له حتى رآها في مكان واحد ...

بروسه حسين علي ١٨١/٩١٣ - ١٨٣

المقتصد (١) لخص فيه عبد القاهر الجرجاني شرحه المسمى بالمعنى على الايضاح لابي علي الفارسي . اوله : الحمد لله عزت قدرته ... الحمد لله الذي عزت قدرته على نعم التي يتقاصر

عمر باع الشارح
عرضتم على ابي كرام
رغبتم في كتاب
الايضاح وتحفظ
وتحصيل معانيه وتلتم وقد كرت ان ما
عملت فيه من التنا - الموسوم
بالمعنى لا يقول باع كل احد بل هو ارتبته
وتسخره ربه ...

تصحيح علي ٢٤٠٨ و٢٤٠٩
كويريلي ١٦٧٤ سنة ١٠٤٧
٢٤٠٨ و٢٤٠٩ الى آخر باب النذرة المضافة
٢٤٠٩ سنة ٦٣٥ الثاني من باب النفي بالمفرد للمضاف
الى آخر باب الاسماء التي تنكر وتؤنث
٢٤١٠ و٢٤١١ سنة ٦٣٥ من باب جمع التفسير الى آخر الكتاب
كويريلي ١٦٧٤ سنة ١٠٤٧

(١) شرح الايضاح في نحو ثلاثين مجلد ونظم وسماه بالمقتصد . واختصر الايضاح ايضا وسماه الاجاز اوله : الحمد لله الذي تظاهرت علينا آلائه ...

الجرجاني

ابو الحسن علي بن محمد بن ابراهيم

الجرجاني علي بن عبد العزيز . انظر : القاضى الجرجاني

مؤلفات : كتاب الاجناس ، اوله بعد المجلد : ذكر الامام الراشد ابراهيم بن محمد بن ابراهيم في اجناسه
سنتي لاعلى ترتيب كتاب محمد بن الحسن الشافعي في فرأيت ارجح اجناسا على ترتيب محمد بن ابي

الجرجاني علي بن محمد بن علي . انظر : السيد الشريف الجرجاني

فاتر ١٤٦٨ و ١٤٩٨

الجرجاني (الشمس بن محمد (١) بن اسحاق بن ابراهيم الثقفي الشافعي قاضى البصرة ٤٨٤

ترجمته : شرح مجازي الادب / ١٩٠٦ طبقات الشافعية / ٢٤١٤ الاعلام / ٢٠٧
مؤلفاته : الشافعي ، في فروع الشافعية اوله : الحمد لله الذي هدانا لهذا الذي كنا لنهتدي لولا ان
الانعام وبصرنا من شرع بالحلل والحرام ... في اربع مجلدات
اياصوفيه { ١٢٠٠ ف - ١٢٠١ ف } رابع اوله كتاب الجنائيات

البلفة

التخرير في فروع الشافعية . قال صاحب الكشف : مجلد كبير مشتمل على احكام كثيرة مجردة عن
الاستدلال .

المنتخب من كذايات الادباء و اشارات البلغاء (٦) اوله : حمد لك اللهم ان جعلت اللغة العربية
احسن اللغات وأنصحنها ... وهو ترتيب على اربعة وعشرين باباً
٨٥٥٠٠ - ٩
ازميرلي الف ٢٩
وهي ٧٤٩
ص ٤٣٤ / ٤ مخطوط

الجرجاني محمد بن علي بن محمد . انظر : ابره السيد الشريف

(١) هكذا او قرأ اسمه في فهرس ملكه / ٣٣٤ وكذا في معجم المطبوعات العربية / ٦٧٧ والصراب
الذي يتا سب كنيته ما سمي به في كشف الظنون وهو احمد بن محمد (٢) طبع في مصر سنة ١٢٤٦
١٢٠٨

ركن الدين محمد بن علي بن محمد

الجزائري

مؤلفات: تعريف الفصول في الاصول، نصير الدين الطوسي من الفارسية، اوله؛ ابا عبد الله الواجب وجوده
الفاطر على سائر القوايل جوده...

تحريره ٨٥ / ٤٨ - ٤٦ - ٥٥ سنة ٩٤٤

مختلط ١٥٧٦ / ١٣٨٥ - ٤٤ - ٥٤ سنة ٨٩٨

المباحث الفريية، وهو شرح على الفايه، اوله؛ ابا عبد الله ذي الجمال والجلال والاكرام
فيضي جود الوجود على ذوات الالمان والاعدام...

تحريره على ٢٤٥٨ / ١ - ٢٥٠ سنة ٧٦٠

ابو يعقوب يوسف بن علي بن محمد الحنفي

الجزائري

ترجمته: الفوائد البهية ٢٣١ الجواهر المضية، وقاد: تفق على أبي الحسن الكرخي

مؤلفات: خزائن الاكل (١) اوله؛ الحمد لله الذي تفرد بالقيم والبقا... قال: ان هذا الكتاب محيط
بكل مصنفات الاصحاب بدأ بكتابي الحاكم ثم بالجامعين ثم بمحمد بن زياد والمنتهى والكرخي وشرح
الطحاوي وغيرهم المسائل وغير ذلك وذكر انه بدأ في تصنيفها سنة ٥٢٢

قاضي عسكر بن علي ١٠١ / ١٣١ / ٧٦٩ - ٧٧٠ سنة ٥٢٢

اياصويه ١١٤٦ / ١٥١٨ - ١٥١٩ سنة ١١٤٢

توثيره ٥٠٤٧

٤١٤ و ٤١٥ سنة ١٨٩١ / ١٨٩٦ - ١٨٩٢
٤١٤ و ٤١٥ سنة ١٨٩٦ / ١٨٩٢ - ١٨٩٢

تأريخ ١٦٤٧ و ٥٩٦

(١) نسبت خزائن الاكل الى أبي القاسم علي بن أبي طالب الحسين بن محمد الزينبي فرسخه بيده جامع
والصواب ان الجزائري كما نسبها ابن كمال ياسين في شرحه للكتاب القسم من الزينبي حيث قال ان صاحب
خزائن الاكل لم يذ ابى الحسن الكرخي

الجزء الثاني الى جده جا جميعه والراء ساكنة . قرية من أعمال الصغير قرب إخميم . معجم البلدان ٧٤/٤

الجزء الثاني خالد بن عبدالله . انظر: الازهر

الجزء الثاني el Cercāve عبد المنعم عوض . وفاته في حدود ١١٩٥

ترجمته : الخط الجديد ١٠/٥٣

مؤلفاته : شرح شواهد شرح ابن عقيل لافيت ابن مالك (١) اوله : الحمد لله الذي رفع مقام احبابه بنور اليقين ...

بيروت ١٩٧٥ - ٢٧٥ طبع سنه ١٤١٩ هـ / ١٩٧٤ م

بيروت ١٩٧٥ - ٥٩٠ ص ٢٥٥ طبع سنه ١٣٠٨ هـ / ١٩٩٦ م

الجزء الثاني el Cercāve علي احمد

مؤلفاته : الاسلام دستر سكوث (٢)

حكمة التشريع وفلسفته (٣) اولها : انا بعدنا علم وفطن الله وايك والمسلمين الى فهم

اسرار التنزيل ...

ازمير ١٩٥٠ ص ٤٦٤ طبع سنه ١٣٣٠ هـ

الرحلة البيانية (٤)

(١) طبع في مصر سنه ١٣٠٨ / ١٣١١ / ١٣١٩ (٢) طبع في مصر ... ص ٧٧ (٣) طبع في مصر في مجلد

سنه ١٣١٤ / ١٣٣٠ (٤) طبع في مصر سنه ١٣١٥ ص ٢٤٠

عرجى زیدان *Erçici Zeydan* عرجى بن حبيب البهروى الروادى (المنشأة ١٨٦١) - ١٩١٤
١٤٤٤ - ١٤٧٨

ترجمته : الاعلام ١٩/٢٠١٩ ، معجم المطبوعات ٩٨٥ ، معجم المؤلفين ١٤٥/١٥٠

مؤلفاته : ابوصلم الخراسانى (١) ، رواية تاريخية

بايزيد ١٠٤٨٤٨

— احمد بن طولون (رواية) (٢)

— استبصار المماليك (٣) رواية اوسية تاريخية تفننت حوادث مصر وسوريا في اواخر القرن

الثامن عشر بوسط عادات الازداد المماليك ~~الاسلام~~ ، واحكامهم ونوع علومهم

الزيرى ٨٤ ادبيات عربية
زهديك ٢٩٥

— سير المعصومين (٤) رواية

— الافاضة العربية والفلسفة اللغوية (٥)

— الايمان والمامون (٦) رواية

— أنساب العرب القدياء (٧)

— الانقلاب العثماني (٨) رواية

(١) (٤٢٣١٢) هذه الروايات طبعت في مطبعته الهلال (٥) طبعت في بيروت سنة ١٨٨٦

وفي مصر سنة ١٩٠٤ (١٨٧٤٦) طبعت في مطبعته الهلال .

TDV İSAM
Kütüphanesi Arşivi
No: MS.4/1477 nr. 69

عرجى بن حبيب البهروى بن ابي جعفر العميد ، ويعرف بابن العميد
المصرى

مؤلفاته : تاريخي المسلمين ، اوله : الحمد لله المقدم بجميع
اللغات المحمد في سوره عشره من سائر المجلدات ...
ثم قال ما لخصه : لما وقفت على تاريخ بن جرير
الطبري وعلى المنتخب فذكر كمال الدين الارمنى
وعلى عدة فقرات اخترت منها تاريخا او جزت فيه
الاعلام وحفظت المعنى والنظام ولم اخل بشئ من
الوقائع المذكورة . وابتدأت باخبار صاحبته ثم تعرف
الاسلام عليه افضل الصلاة والسلام وذكرته مؤلفا
ونسبته الى انه هاجر الى المدينة ثم اذكرته جزوات
وقصحاته وواجبة عليه حاله الى ان انتقل الى
رحمة الله ورضوانه . ثم من بعد من خلفاء الراشدين
ومن بعدهم من الملوك في سائر الاقاليم الى ان ملك
الملك الظاهر ركن الدين بكتريش . طبع في بيده
سنة ١٦٢٥ م اسفد ٢١٧٣

في النفاذ الصنوع بما هو مطبوع لادورد فنيك . وله كتاب
جامع لاخبار العالم من اهل الخلق الى سنة ١١١٨ م اختصره
من تاريخ بن جرير الطبري وكتبه . وله مطبوعه الاقسام في
تاريخ المسلمين . و اسفد في الروايات الاثنا عشرية في بيده .

مؤلفات جرجي زيات

البلغفة في اصول اللغة (١)

تاريخي آداب اللغة العربية (٢)

ازميرلي نفاذ

تاريخي أطلنتره (٣)

التاريخي العام (٤)

تاريخي اللغة العربية (٥) باعتبارها الخاتمة حتى تام خاضع لماموس الارتقاء

ازميرلي نفاذ

تاريخي الماسونية العام (٦)

تاريخي مصر الجديد (٧) من الفتح الاسلامي الى زمن المؤلف

تاريخي اليونان والرومان (٨) مختصر

- (١) طبعة في مصر (٤) طبعة في مطبعه الهلال سنة ١٩١١ في اربو مجلدات (٤) طبعة في مصر سنة ١٨٩٩
 ١٨٤٤ (٤) طبعة في مجلد الاطراف في بيروت سنة ١٨٩٠ ص ٤٤٦ (٥) طبعة في مطبعه الهلال سنة ١٩٠٤ ص ١٠٦
 (٦) طبعة في مصر سنة ١٨٨٩ ص ٤٧١ (٧) طبعة في مطبعه الهلال سنة ١٩١١ ص ١٣٠٦ (٨) طبعة في مصر

١٧٢١ - ٢٢٢١
 ١٧٢١ - ٢٢٢١
 ١٧٢١ - ٢٢٢١
 ١٧٢١ - ٢٢٢١

ازميرلي نفاذ
 ١٨٧٤ - ١٨٧٤
 ١٨٧٤ - ١٨٧٤

زهديك ٤٥٠
 تاريخي التمدن الاسلامي (١)
 تاريخي الماسونية العام (٦)
 تاريخي مصر الجديد (٧)

(١) طبعة في خمسة اجزاء في مطبعه الهلال سنة ١٩٠٢ وترجمه بالتركية زكي فافان. ولشبابي النفاذ
 الرشد ر د علي النور الاسلامي طبعة في الهند سنة ١٣١٤

مؤلفات جرجي زيدان

تاريخ مصر الجديد (١) من الفتح الاسلامي الى ^{النهضة} المؤلف من فركلته في تاريخ مصر القديم
زهج بك ٤٤١

تاريخ اليونان والرومان (٢)

تراجم مشاهير الشريعة (٣) في القرن التاسع عشر

جواد المحيين (٤) رواية

الحجاج بن يوسف (٥) رواية

شارل وعبد الرحمن (٦) رواية . قال : وهي الحلقة الثامنة من سلسلة تاريخ الاسلام
وموضوعها زحف العرب على فرنسا في اوائل القرن الثاني للهجرة . وتفصيل المعركة التي انتسبت بين العرب
والافرنج والاسباب التي دعت الى فشل العرب .
زهج بك ٤٤٩

شجرة الدر (٧) رواية

(١) جلدان طبعا في طبعة الهلال سنة ١٩١٦ (٢) طبوع مصر (٣) طبعة سنة ١٩٠٧ و١٩١١

(٤) طبوع في طبعة الهلال (٥) (٦) (٧) من مطبوعات طبعة الهلال

مؤلفات جرحي زيارت

صلاح الدين (١)

طبقات الامم (٢)

العباسة (٣)

عبد الرحمن الناصر (٤)

عجائب الخلق (٥)

عنداء قريش (٦)

ازميرلي ٣٠٩٤

العرب قبل الاسلام (٧) نشر من الجزء الاول فقط. بحث فيه عن أصل العرب وتاريخهم ودولهم وتمدنهم وآدابهم وعاداتهم

عروس فرغانة (٨)

(١) رواية طبعت في مطبعه الهلال (٢) طبعت في مطبعه الهلال في سنة ١٩١٤ (٣) رواية طبعت في مطبعه الهلال (٤) رواية طبعت في مطبعه الهلال (٥) طبعت في مطبعه الهلال (٦) رواية طبعت في مطبعه الهلال (٧) طبعت في مطبعه الهلال في سنة ١٩٠٨ (٨) رواية طبعت في مطبعه الهلال سنة ١٨٩٩

مؤلفات جرجي زيدان

علم الفراسة الحديث (١) وهو الاستدلال على اخلاق الناس وقواهم وهو الصبر بواسطة النظر الى اشكال اعضاءهم

ازميرى ١٩٥٤ لزيمى اناتورك ١٦١١

عادة كربلاء (٢)

قتال عساف (٣)

ازميرى ١١١٧

مناة القيروات (٤)

الفلسفة اللغوية ~~١٩٤٨~~ والالفاظ العربية . تقدمت انظر: الالفاظ العربية

مختصر جغرافية مصر (٥)

المملوك السارد (٦)

(١) لمبوني مطبعة الهلال سنة ١٩٠١ في ص ٦٠ (٢) (٣) (٤) (٥) هذه الروايات طبعت في مطبعة الهلال (٥) طبع سنة ١٨٩١

مؤلفات جرجي زيدان

فتحي الاندلس (١) قال وهي الحلقة السابعة من سلسلة روايات تاريخ الاسلام وهي تتضمن تاريخ فتح المسلمين لاندلس سنة ٩٣٠ على يد طارق بن زياد .
زهة بك ١٤٤٨ ص ٤٤٨ طبع

مشاهير الشرف (٢) في القرن التاسع عشر

زهة بك ١٤٤٩

(٢)

(١)

الجزيرة الى

الجزيرة يعقوب بن عثمان. انظر: الفزاري

الجزيرة الى جده ذات بالدال المهجلة وآخره نون بلد قرب كابليستان بين خزنقة وكابل. معجم البلدان

الجزيرة الى محمد بن عبد الله بن عبد اللطيف الديبالي الشافعي

تهجته:

مؤلفاته: فتوح العالم (١) شرح مشد الانام. ٧٥٥ هـ

— مشد الانام (٢) الى ما يجب معرفته من العقائد والاحكام. اوله: الحمد لله الذي من علينا بالايام والاسلام... فرغ من تاليفه سنة ١٤٠٤

— مصباح الظلام (٣) وتهجته الانام في شرح نيل المرام من احاديث خير الانام. ٧٥٥ هـ اوله: الحمد لله الذي شرع صدور احبائنا بنور اليقين...

— نيل المرام (٤) من احاديث خير الانام.

(١) طبع في المطبعه الاشرفية (٢) طبع على الحجر سنة ١٣٠٥ في ٤٤٠ / (٣) طبع سنة ١٣١٥ في

٥٤٤ (٤) طبع ضمن شرح مصباح الظلام

جر جس (١) جر جس بن العميد بن الياس بن ابي الخطاب بن ابي الطيب

٦٧٥ - ٦٠٤

ترجمته: تاريخ آداب اللغة العربية لجر جس زيات ١٨٥/٤ معجم المطبوعات العربية / ١٩١

مؤلفاته: تاريخ المسلمين (٢) من صاحب الشريعة الاسلامية عليه الصلاة والسلام الى الروم الاناكبير اوله: الاول من ابناء المسلمين ابو القاسم محمد صلى الله عليه وسلم. قال الشيخ الامام ابو جعفر محمد بن جرير الطبري...

اسعد ١٧٤ ٤٠٠ + ٣٤٠ مطبوع

(٢) طبع (١) يعرف بالشيخ الملك (٢) طبع في ليدن سنة ١٦٥٥ من ترجمته لابن كثير

چوکسکی الی چوکس باجم المنقرطه بثلاث نقطه وهو اسم لقوم یسكنونه فی بلاد قفقاس . اصلهم ونسبهم مجهول ولغاتهم لا تشبه اللغات المعلومه الاث . وان ادعاءهم القرابته بالجنس العربی امر موهوم لا یؤیدہ التاريخ ولا القواعد اللسانیة . وان المحقق الثابت من امرهم أنهم جنس مستقل یسكن من الارضه القدیمة فی سف جبال قفقاس وليس لهم مناسبه او قرابته بالاقوام الموجوده علی وجه البسیطه فی هذا الزمان .

من قاموس الاعلام ١٨٦٩/٣

محمد بن یوسف

چوکسکی

مؤلفاته : ترجمه فتوح الشام للواقعه بالترکیة . اولاً : احمد و سیاس و شاری قیاس ... ترجمه باشاق

خلیل یاشایر میران طرابلس الشام سنة ١٠٨١

ص ١٩٠/٩ مخطوطه اورانزا ١٢٤

چوکسکی چوکسکی الی چوکس بلدة من طمقات ولايته چانقره من البلاد التركية فی الاناطولی .

١٤٧٧

چوکسکی شیبینی *Çerkesçe* کلمات وحی بن مصطفی

ترجمته : ١٠٤ م ١/٧٧

مؤلفاته : شرح (١) حدیث (ان اللیحب العبد التقی العنی...) اوله : امة ائمة ما یتوصل به عبد الحمید

الی الحمید وأجد ما یتوصل به عبد الحمید الی الحمید .

یحی افندو - ٥٦١ و ٩٥ اسعد ١٣٩٤ ایوب تبرعلر - ٥٥ مطبعه

(١) لیسو فی صفر سنة ١٢٨٣ فی ص ١٠٤

Handwritten notes on the right page, including references to 'چوکسکی' and other entries, with some text appearing to be bleed-through from the reverse side.

محمد توفيق بن عثمان وهي بمصطفى
جوه لسي زاده (١)

١٤٢٤ - ١٤١٩

ترجمته : ع. م. ١ / ٢٧١

مؤلفاته (٢) رسالة في ان الحر أشد تائماً لانارة شروق الجماع من البرد .

ازميرلي ٣٦٤٤ / ٢٠٨ - ٢١١

رسالة في ان الشراذمة على النفى تقبل اذا كانت فتواترة او كان النفى مقارناً للآيات .

اولا : الحمد لله الذي ينصر الحر ولو بعد حين ...

ازميرلي ٣٦٤٣ / ٢٤٢ - ٢٤٤

رسالة في ان الماهية المتمكنة محتاجة الى الفاعل . اولاً : الحمد لله الذي ابرز المكنات

على ما كانت عليه في الازل ...

ازميرلي ٣٦٤٤ / ١٩٠ - ١٩٥

رسالة في بيان كيفية صلاة فاقد وقت من الاوقات الخمس . اولاً : سبحان الذي

اسرى عبده ليلا من المسجد الحرام ...

ازميرلي ٣٦٤٣ / ٢٠٤ - ٢٠٨

رسالة في الرد على من قال ان الانسان لا يدرك شيئاً بواسطة العقل فقط وان العقل

بدون الحواس لا يفيد شيئاً . اولاً : الحمد لله الذي خلق الارواح بالهوى فخالطهم وقال

الست بربكم قالوا بلى ... تبسوا على قفوتهم وثلاثة ابواب وخاتمة

ازميرلي ٣٦٤٤ / ١٩٥ - ٢٠٤

رسالة في الرد على من يقول بتلفيز ابن عرب

ازميرلي ٣٦٤٤ / ٢١٨ - ٢٢٠

(١) ويقال له چركس شين زاده ايضاً

(٢) مؤلفاته جمعت وطبعت برقتها في مجموع واحد . منها نسخة في مكتبته برهان الدين سنة ١٣٧٦

چركس
احسان بن جاتس *Canmen* بن خليل بن اسماعيل

ترجمته :

مؤلفاته : موفى المرام . وهو شرح على شروط الصلاة لشمس الدين الفخار . اولاً : الحمد لله الذي انعم على

علمائه الشرح بوجاهة العرفان ...

اياضوفير ١٢٧٥ / ١ - سنة ٩٨٥